

# AGORERO: Senador Norteamericano Habla del Peligro de las Reuniones en la Cima

SPOKANE, (Washington).— El senador demócrata Mike Mansfield, del estado de Montana, en un discurso pronunciado hoy viernes ante una asociación de profesores, previno a su auditorio contra uno de los principales peligros de las misiones de buena voluntad y de las conferencias en la cima, "que consiste en crear la ilusión de que reina actualmente en el mundo una paz verdadera".

El orador, uno de los miembros más influyentes de la comisión de relaciones exteriores, afirmó que ha llegado el momento, tanto en Europa como en Asia, en el Cercano Oriente, en África o en América Latina de que las potencias occidentales se ocupen resueltamente de los problemas que están sin solución desde hace muchos años.

Después de manifestar que la situación actual en Europa puede en cierto modo compararse con la "extraña guerra" del período 1939-40, el senador por Montana declaró que "no lograremos implantar la paz con el simple estudio de la intensidad de los aplausos que puedan haber recibido Khrushchev o Eisenhower en la India, Francia u otro lugar".

Refiriéndose a Berlín, el senador por Montana opinó que la causa de la crisis actual está en las políticas caducas seguidas por ambas partes en Europa. "Tarde o tem-

prano agregó, habrá que ocuparse resuelta y prácticamente de los problemas de la división de Alemania y de una Europa partida en dos".

Mansfield insistió en que es hora de adoptar una línea política que tenga en cuenta "las realidades actuales y no la esperanza de ayer".



**CAMIONES DESTROZADOS.**— Portland, EE. UU.: Ocho camiones que servían a dos periódicos de esta localidad, fueron destruidos después que se hubo declarado una huelga de transportes contra dichos diarios. (Foto UPI).

## PEKIN: Personalidades Católicas Condenan "Crímenes" de 2 Obispos

PEKIN, 8. (AFP).— Dos personalidades de la llamada "Iglesia Católica Nacional", diputadas a la asamblea nacional de la República Popular China, formularon en la sesión de hoy, una enérgica condena de "los crímenes perpetrados por el arzobispo de Shanghai, Kunh Ping Mey, y por el obispo norteamericano James Walsh".

Lanzaron la acusación el obispo Li Wei Kuang (monseñor Juan Bautista), vicepresidente del Comité Preparatorio de la Asociación Patriótica Católica China, y el presidente de la Comisión Preparatoria de dicha Asociación en Changsi Wen Sao.

"Las actividades de espionaje y de traición contrarrevolucionaria —señalaron— han sido totalmente probadas. Nos fue posible demostrar personalmente su evidencia, en el transcurso del proceso, escuchamos también la confesión de 14 traidores de la pandilla de Kunh Ping Mey".

Este nuevo proyecto comprende los siguientes puntos: 1) La extensión máxima del mar territorial será de seis millas. 2) Se establecerá una zona pesquera contigua a las aguas territoriales, que se extenderá hasta las doce millas a partir de la línea básica utilizada para determinar la anchura del mar territorial.

El estado riverero disfrutará en dicha zona de los mismos derechos ejercidos en sus aguas territoriales, en materia de pesca y de explotación de los recursos biológicos marinos.

3) Los estados extranjeros que hubieran practicado la pesca en dicha zona en el transcurso de los cinco años precedentes podrán continuar en ella su actividad pesquera, por un plazo de diez años, a partir del 30 de octubre de 1960.

## PROFESOR CONVICTO POR UN HOMICIDIO

ROCHESTER, Nueva York. (AFP).— Un profesor de la universidad de Rochester fue declarado culpable de homicidio por imprudencia, por haber provocado la muerte de un niño de seis años arrojándolo a tierra.

En mayo último, el doctor Charles Goebel, de 25 años de edad, encolerizado porque el hijo de sus vecinos, Michael Sorgen, fastidiaba al suyo, de tres años, empujó violentamente al primero. Este cayó sobre un clavo que le atravesó el cráneo.

"Se hizo justicia", declararon los padres del niño Michael. La sentencia será pronunciada hoy. El Dr. Goebel, actualmente en libertad bajo caución, es pasible de una pena de siete años y medio a 15 años de prisión. Declaró que apelará.

TEHERAN, 8. (AFP).— 57 personas perecieron ahogadas, al zozobrar la embarcación en que viajaban, en la desembocadura del río Shatt-El-Arab.

CORDOBA, 8. (AFP).— El consul de Chile en esta ciudad donó una bandera argentina para la ciudad serrana de Carlos Paz.

WASHINGTON, 8. (AFP).— Luis Conte Aguero, comentarista de la radio cubana, fue autorizado a residir en EEUU durante cierto tiempo, se declaró oficialmente.

BUENOS AIRES, 8. (AFP).— En ningún país miembro de la ONU tendrá validez el matrimonio de menores de 15 años, dice una resolución aprobada por la comisión sobre condición jurídica y social de la mujer.

WASHINGTON, 8. (AFP).— La conferencia en la cima a reunirse el 16 de mayo en París, será objeto de entrevistas entre los ministros de RREE occidentales en esta ciudad.

BONN, 8. (AFP).— El canciller Adenauer reasumió la dirección de Alemania Federal intentando realizar un plebiscito en Berlín para saber si los habitantes desean una modificación de su estatuto.

## MAKARIOS PUESTO A INSTALACION DE BASES BRITANICAS

ATENAS, 8. (AFP).— Monseñor Makarios está resuelto a oponerse a la instalación de bases británicas de una superficie superior a ochenta millas cuadradas y rechazará, en tal sentido, toda proposición británica superior a dicha cifra, señala esta mañana la prensa ateniense.

El arzobispo Makarios indica como motivo de su negativa, el hecho de que la extensión exigida por los británicos —que oscilaría entre cien y ciento diez millas cuadradas— va muy allá de las necesidades de las fuerzas inglesas en la isla y está además en contradicción con los acuerdos de Londres.

Según fuentes autorizadas, Makarios podría contar en su actitud con el apoyo de los representantes de la comunidad griega de Chipre. Los turcos chipriotas se mostrarían, por el contrario, favorables a una solución transaccional sobre la base de cien millas cuadradas.

En la capital griega se considera que en tales condiciones las posibilidades de un acuerdo son mínimas. Se estima igualmente como probable que la proclamación de la independencia de la república de Chipre tendrá que ser aplazada para una fecha indeterminada, mientras se reúne una conferencia sobre dicho problema.

## CRISIS POLITICA EN MENDOZA: HUBO VARIAS RENUNCIAS

MENDOZA, 8. (AFP).— La grave tensión política que surgió en el gobierno de esta provincia argentina, como consecuencia del triunfo conservador en las elecciones del 27 de marzo pasado, hizo crisis al presentar su renuncia el vicegobernador Pedro Lucas Luján y el presidente de la cámara de diputados Rodolfo Calvo.

Otros diputados provinciales de la Unión Cívica Radical Intransigente —partido gubernamental que fue derrotado en los últimos comicios— se han solidarizado con Lucas y Calvo. Igual actitud han tomado los intendentes de varios departamentos de Mendoza, que han presentado también sus dimisiones.

## PARIS: Retornó De Gaulle Después de una Visita de Tres días a Inglaterra

PARIS, 8. (AFP).— Después de una visita de tres días a la capital británica — que todos los comentaristas coinciden en considerar como una verdadera y renovada expresión de la "entente cordiale" — en vísperas de este "lar go" y difícil navegar de los cuatro grandes" que anuncia la ya próxima conferencia en la cumbre, el general De Gaulle regresó hoy a París.

La mayor unanimidad caracterizó los comentarios de la prensa inglesa y francesa al subrayar la profunda impresión causada por el discurso del presidente francés ante las dos cámaras parlamentarias británicas, solemnemente reunidas en Westminster, este discurso pronunciado en la venerable sede de la democracia británica, constituyó realmente el punto culminante del viaje.

En el desarrollo de una alianza secular como la que une a ambos países — declaró el general De Gaulle —, "el

tiempo se encarga por sí mismo de destacar lo que positivamente cuenta y de dejar de lado lo que tiene un valor secundario". Al exponer una verdadera síntesis de su política internacional, De Gaulle indicó, en su notable intervención, lo que cuenta en el presente y lo que necesariamente prevalecerá en la construcción de la paz: el desarme, la unidad y el apaciguamiento de Europa, en "sus dos partes regidas por regímenes distintos", el relajamiento de la tensión "del uno al otro confin del universo" y por encima de todo, "la cooperación de los que no carecen de nada para ayudar a los que precisan todo".

Uno de los pasajes del discurso que más llamó la atención de los lores y de los miembros de los comunes, así como de los comentaristas políticos anglosajones, fue, sin duda, cuando el orador indicó que "será con verdadera satisfacción que Francia suspenderá los experimentos y las realizaciones emprendidas para proveerse de los medios que poseen ya los demones, tan pronto como dichas potencias dejen de disponer de ellos".

## DESARME: Presidió Nueva Sesión Delegado Soviético Valerian Zorin

GINEBRA, 8. (AFP).— La décimo novena sesión de la conferencia sobre el desarme comenzó esta mañana, a las 10.35 GMT, bajo la presidencia del delegado soviético Valerian Zorin.

Intervendrán en el debate el delegado norteamericano Frederick Eaton, por los Occidentales, y el propio Zorin, en nombre de los países del Este.

De fuente generalmente bien informada, se indica que las diez delegaciones participantes en la conferencia se han puesto de acuerdo para interrumpir sus trabajos del veintinueve de abril al 7 de junio. La actual sesión de la conferencia durará, en tal caso, siete semanas.

En dicho intervalo, y antes de la próxima conferencia en la cumbre, que iniciará sus trabajos en París el 16 de mayo próximo, los expertos someterán a sus gobiernos informes acerca del estado de la discusión.

Alemania Oeste no Romperá con Guinea

BONN, 8. (AFP).— La República Federal Alemana no romperá sus vínculos diplomáticos con Guinea, actitud que se temía debido a que el gobierno de Bonn está firmemente resuelto a cortar sus relaciones con los países que intercambian misiones diplomáticas con Alemania Oriental.

RUPTURA DE LAS CONVERSACIONES SOBRE I. CHIPRE NICOSIA, (Chipre), 8.— (AFP).— Es inminente la ruptura de las conversaciones entre el gobierno británico y los representantes de las comunidades de Nicosia, Nicosia, 8. (AFP).— Los banqueros alemanes Helmut Eckerman, director del banco comercial de Dusseldorf, y Wilhelm Pufzte, director del banco comercial de Hamburgo, subrayaron hoy las grandes posibilidades de inversiones que se ofrecen en México, país que "por su estabilidad política, su sana economía y sus progresos industriales, ha despertado la confianza de los hombres de negocios de Europa".

Durante su permanencia en México, ambos banqueros alemanes mantuvieron conversaciones con el director general de "petróleos mexicanos" acerca de un préstamo de 15 millones de dólares a esta empresa. El préstamo se financiará por medio de los países que integran el mer-

# Johannesburg: Centenares de Nativos son Arrestados por la Policía en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 8. (AFP). La tensión en las relaciones entre las autoridades sudafricanas y los indígenas africanos ha provocado una baja general de las acciones de metales preciosos en la bolsa de valores de esta ciudad.

En Durbán y Johannesburgo, donde ayer africana no es muy clara aún. Ayer, considerables fuerzas policiales apoyados por elementos del Ejército y carros blindados rodearon y penetraron en las localidades indígenas de Nyanga Este y Nyanga Oeste, realizando cientos de arrestos. No se sabe cuantas personas han sido apresadas desde que empezaron los desórdenes en África del Sur, pero se calcula que son más de mil. Por su parte, los manifestantes incendiaron, en Port Elizabeth, dos iglesias. En total, suman 17 las escuelas e iglesias destruidas en las últimas semanas.

Embargo, la tensión en el terreno del trabajo es casi normal en todo el país. El ministro de Justicia Erasmus advirtió que pronto se emitirán leyes que deberán aplicarse urgentemente a los productos para impedir el tránsito y que en caso contrario se les va a encarcelar.

Durante la semana pasada, el ministro de Asuntos Indígenas solicitó el documento exigido por el ministro de Justicia para emitir leyes que permitan a los indígenas de las zonas de negocios sudafricanos, recibir los recibidos por Verwoerd, presidente de África del Sur, para entregarle una petición reclamando un cambio radical en la política del gobierno. Esta noticia fue anunciada por el diario vespertino de Johannesburgo, "The Star".



AÑO I - N° 120. LA PAZ (BOLIVIA), 8 DE ABRIL DE 1960. 8 PÁGS. — Bs. 500.—

## BAIRES: Comisión de la ONU trató Sobre Condición Jurídica y Social de la Mujer

BUENOS AIRES, 8. (AFP).— La resolución aprobada por la comisión de las Naciones Unidas sobre la condición jurídica y social de la mujer, que fija en quince años la edad mínima para contraer matrimonio legal, tropezó a las 24 horas de adoptada con una primera reserva formulada ante la propia conferencia por el representante de Argentina.

Este declaró en la sesión de ayer que las leyes argentinas establecen como edad mínima 14 y 16 años, para el hombre y la mujer respectivamente, y que esa disposición continuará vigente.

Entretanto, la conferencia comenzó a considerar el sexto punto de su temario, que se refiere al principio de igual salario por igual trabajo. En el debate sobre este asunto intervinieron los delegados de Canadá, Grecia, la Unión Soviética, Estados Unidos, Checoslovaquia, Cuba, Finlandia, Argentina, Japón, Pakistán y Francia.

El representante de la organización internacional del trabajo, señora Johnstone, señaló que un examen objetivo demuestra que el desnivel entre la remuneración que reciben hombres y mujeres no se debe a que sea diferente el trabajo producido, sino a que hay discriminación en cuanto al sexo.

Elogió además los adelantos logrados en particular en el Perú, Australia y Noruega y agregó que no es fácil romper la barrera de la tradición que adjudica a la mujer condiciones de trabajo menos favorables que las del hombre.

Un eventual tratado sobre cesación de pruebas nucleares entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética podría ser ratificado por el Senado norteamericano antes de su receso, previsto para principios de julio, opinó el senador William Fulbright.

El senador por Arkansas Fulbright, es presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y está en estrecho contacto con el secretario de Estado Christian Herter en lo que respecta principalmente a la política nuclear del presidente Eisenhower.

La Convención Demócrata debe reunirse en Los Angeles a partir del once de julio y el Partido Republicano la tendrá en Chicago el 25 de ese mismo mes.

En un discurso, preparado de antemano, ante el Senado, Fulbright declaró que de llegarse a un acuerdo entre Washington, Londres y Moscú a mediados de mayo "el Senado podría pronunciarse al respecto a principios de julio". Dejó entender que se pronunciaría a favor de una ratificación rápida de ese acuerdo y señaló que, de esa manera, esta cuestión no tendría por que intervenir dentro de la campaña electoral.

ANDARINA INGLESA HARA LA TRAVESIA DE LOS E. UNIDOS

LONDRES, 8. (AFP).— La célebre andarina Bárbara Moore, abandonó Inglaterra anoche en el "Queen Elizabeth" para dirigirse a San Francisco, de donde partirá para hacer la travesía de los Estados Unidos a pie.

"Espero cubrir la distancia de San Francisco a Nueva York, 5.120 kilómetros, en cuarenta o cincuenta días, alimentándome sólo con jugo de frutas, legumbres crudas, nueces y miel", declaró, "tengo la intención, luego, de ir a Adelaida Australia, de donde saldré para recorrer en este último país unos 2.380 kilómetros", añadió.

La doctora Moore fue la primera en cubrir a pie, en 21 días, los 1.600 kilómetros que separan la extremidad Norte de Escocia de la punta extrema de Cornualles.

## SOCIOLOGO SUIZO VIAJARA A CHILE

PARIS, 8. (AFP).— El profesor suizo P. Heintz dirigirá durante dos años la escuela latinoamericana de sociología de Santiago de Chile, se anunció hoy en la UNESCO. Este nombramiento fue solicitado por el propio gobierno chileno.

Al mismo tiempo, dos profesores más fueron puestos por la UNESCO a disposición de la escuela. Son L. Brams (Francia), que enseñó allí desde la fundación del centro y cuyo contrato fue prorrogado por dos años, y S. Andrés Jewski, del Brunel College of Technology de Londres.

Hintz, que reemplaza al profesor José Medina Echeverría (México), conoce la escuela que dirigirá, puesto que la UNESCO lo envió allí, desde marzo de 1958 hasta marzo del 59, encargado de una misión como sociólogo.

Por otra parte, Heintz ocupó desde 1953 la cátedra de sociología y psicología social de la universidad de Colonia (Alemania). Antes fue profesor de la universidad de Zurich.

## TRATADO: E. U. Ratificaría el que Refiere a las Pruebas Nucleares

WASHINGTON, 7. (AFP).— Un eventual tratado sobre cesación de pruebas nucleares entre los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética podría ser ratificado por el Senado norteamericano antes de su receso, previsto para principios de julio, opinó el senador William Fulbright.

## GREMIO MARITIMO INICIO PARO HOY

BUENOS AIRES, 8. (AFP).— El gremio marítimo inició un paro de 48 horas a partir de las cero horas de hoy en vista de que no se ha llegado a un acuerdo con las empresas que integran la federación argentina de entidades navieras para conceder mejores salarios.

La medida de fuerza afectó a la asociación de capitanes y baqueanos fluviales, al centro de patronos de cabotaje de ríos y puertos y al sindicato de conductores fluviales.

## CENSURA A NOTICIAS EN AFRICA DEL SUR

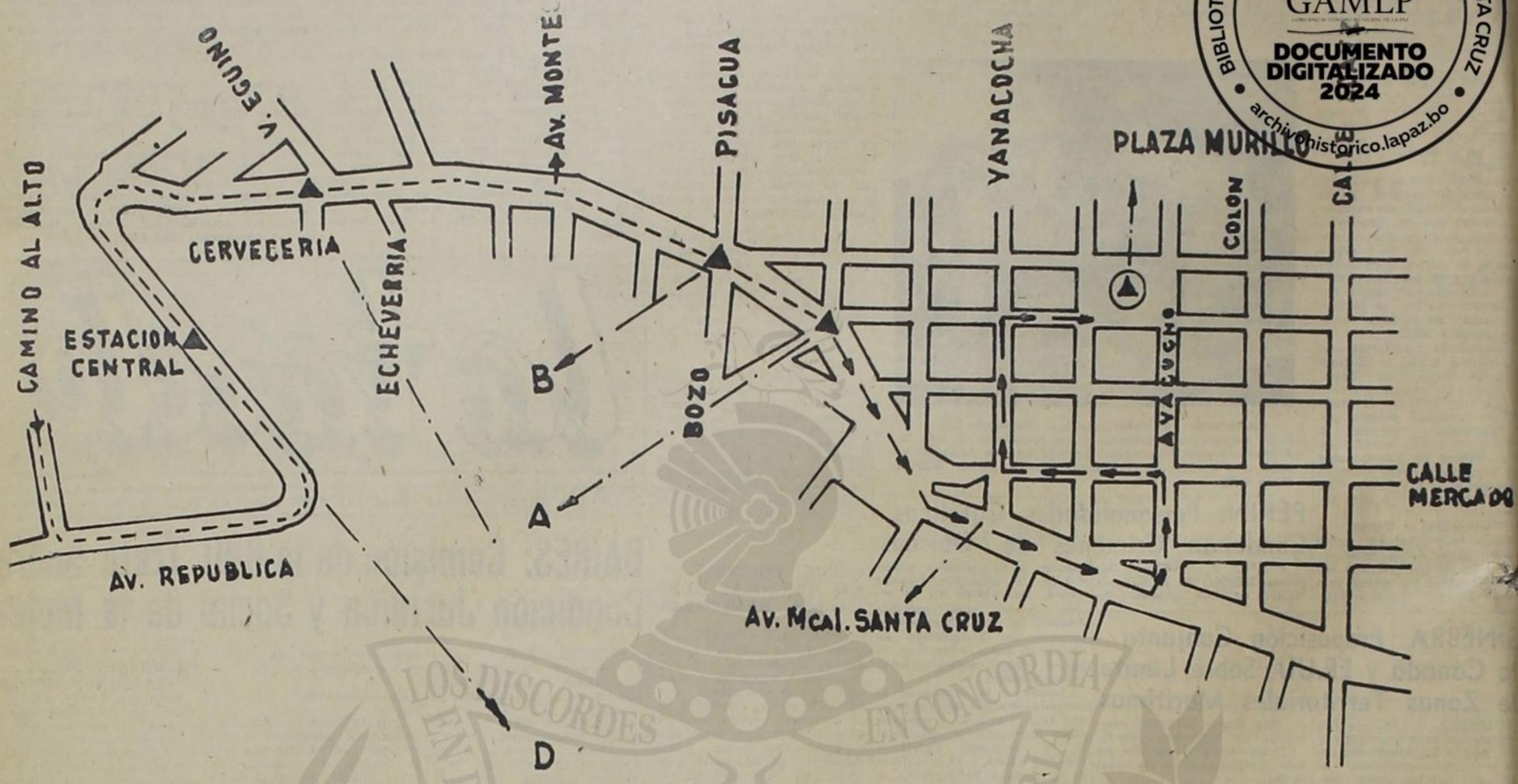
JOHANNESBURGO, 8. (AFP).— Las autoridades sudafricanas tal vez decidan censurar los despachos de los corresponsales extranjeros, bajo la presión de la opinión pública", dice hoy el periódico "Die Vaterland" de Johannesburgo que recuerda que la prensa local sufre "ciertas restricciones" en virtud del estado de urgencia.

## LLERAS: Presidente de Colombia Salíó en Helicóptero a Baltimore

WASHINGTON, 8. —URGENTE.— (AFP).— El presidente de Colombia, Alberto Lleras Camargo, salió en helicóptero de Washington, poco después de las 14.00 GMT, poco después de su llegada a Washington, presidirá un banquete ofrecido en su honor por el "National Press Club".



# Rol al que deben sujetarse las organizaciones participantes en la Marcha de la Revolución Nacional



## ROL PARA LA MARCHA DE LA REVOLUCION NACIONAL

- A del croquis: Desde esquinas de la Av. Montes, Plaza Pérez Velasco y Av. Mariscal Santa Cruz.
- 1.— Banda de Música del Regimiento Waldo Ballivián.
  - 2.— Excmo. señor Presidente de la República, Candidatos a la Presidencia y Vice-Presidencia de la República.
  - 3.— Ministros de Estado, Prefecto, Alcalde y autoridades superiores.
  - 4.— Bosque de Banderas de las organizaciones funcionales.
  - 5.— Comité Político Nacional del M.N.R.
  - 6.— Comando Departamental del M.N.R.
  - 7.— Comité Coordinador Femenino del M.N.R.
  - 8.— Célula de las Fuerzas Armadas de la Nación del M.N.R.
  - 9.— Célula del Cuerpo Nacional de Carabineros del M.N.R.
- 10.— ORGANIZACIONES FUNCIONALES.—
- 11.— Banda Municipal "Eduardo Caba".
  - a).— Ministerio de Gobierno; b).— Ministerio de Relaciones Exteriores; c).— Ministerio de Hacienda; d).— Ministerio de Defensa; e).— Ministerio de Educación; f).— Ministerio de Obras Públicas; g).— Ministerio de Economía Nacional; h).— Ministerio de Minas y Petróleo; i).— Ministerio de Agricultura; j).— Ministerio del Trabajo; k).— Ministerio de Asuntos Campesinos; l).— Ministerio de Salud Pública; ll).— Contraloría General de la República; m).— Prefectura del Departamento, n).— Alcaldía Municipal; ñ).— Y.P.F.B.; o).— Corporación Minera de Bolivia; p).— Corporación Boliviana de Fomento; q).— Banco Central de Bolivia; r).— Banco Minero de Bolivia; s).— Banco Agrícola de Bolivia; t).— Caja Nacional del Seguro Social; u).— Instituto Nacional de Vivienda, Caja de Seguridad Social de Petroleros.
- B del croquis: Desde Avenida Montes, esquinas Bozo y Pisagua:

- 12.— ORGANIZACIONES TERRITORIALES.—
- 13.— Banda de Música del Regimiento de Carabineros "La Paz".
  - 14.— Bosque de Banderas de Organizaciones territoriales.
  - 15.— Comandos Zonales del M.N.R.— Asociaciones de heridos, huérfanos y viudas de la Revolución.
- C del croquis: Desde Avenida Montes a la altura de la Cervecería Boliviana Nacional:
- 16.— CENTRAL OBRERA BOLIVIANA Y ORGANIZACIONES OBRERAS.—
- 17.— Banda de Música del Regimiento "Bolívar".
  - 18.— Bosque de Banderas de las Organizaciones Obreras.
  - a).— Mineros; b).— Fabriles; c).— Ferroviarios; d).— Constructores; e).— Petroleros; f).— Gráficos; g).— Harineros; h).— Gremiales; i).— Chóferes; j).— Bancarios; k).— Educación Fundamental; l).— Sociedades mutuales y entidades cívicas; ll).— Legión de Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco.
- D del croquis: Desde Avenida Manco Kapac, a la altura de la Estación Central, siguiendo el camino a El Alto.
- 19.— ORGANIZACIONES ARMADAS Y CAMPESINAS.—
- 20.— Banda del Regimiento "Ingavi".
  - 21.— Bosque de Banderas de las Organizaciones campesinas.
  - 22.— Comité Político Nacional del M.N.R.
  - 23.— Milicias Armadas del M.N.R.
  - 24.— Banda de Música del Regimiento "Castrillo".
  - 25.— Ministerio de Asuntos Campesinos y Dirigentes de Organizaciones Campesinas.
  - 26.— Organizaciones campesinas.

- "RECOMENDACIONES PARA LA MARCHA DE LA REVOLUCION NACIONAL"
- 1.— Todas las organizaciones que participen en la Marcha de la Revolución Nacional deben ocupar los lugares que les han sido señalados, a Hs. 13 (pm.), sin retraso alguno.
  - 2.— El Orden de Colocación será dispuesto de acuerdo a las instrucciones del rol y de las siguientes comisiones:
    - a). Comisión de Organización del C.P.N., para todas las entidades participantes en el desfile;
    - b). El Comando Departamental del M.N.R., para los organismos de La Paz;
    - c). Dirigentes del Comité Ejecutivo de la COB y representantes obreros en el C.P.N., para las organizaciones sindicales;
    - d). Dirigentes de las Confederaciones y Federaciones de Campesinos de La Paz y representantes Campesinos en el C.

- P.N. para las Organizaciones de trabajadores del campo.
- 3.— Los miembros de la Comisión Organizadora de los Festejos del 9 de Abril, llevarán brazaletes con la tricolor nacional; los miembros del Comando Departamental llevarán brazaletes de color verde; los miembros representantes obreros al C.P.N. y los delegados adscritos llevarán brazaletes de color rojo y los representantes campesinos y los delegados adscritos llevarán brazaletes de color amarillo.
  - 4.— El desfile se realizará en filas de ocho, sin intervalos, en columnas por organizaciones y de acuerdo al rol correspondiente.
  - 5.— Todos los estandartes y banderas, sin excepción, deberán colocarse a la cabeza de las respectivas organizaciones funcionales, territoriales, obreras y campesinas sin escoltas.
  - 6.— Toda la militancia del partido que pertenezca a las organizaciones armadas (Células Funcionales territoriales, obreras y campesinas) deben concentrarse, de acuerdo al rol, a la altura de la Estación Central.
  - 7.— Las bandas de Música de Ejército, Carabineros y Municipalidad, deberán estar en estricta formación a Hs. 12.30 en la Plaza Pérez Velasco, para recibir órdenes y tomar su ubicación a medida que se inicie el desfile. Al término del desfile, las Bandas deben concentrarse en la Plaza Murillo, frente al Palacio de Gobierno.
  - 8.— Todos los compañeros trabajadores, campesinos y militantes del Partido, deben acatar disciplinadamente estas instrucciones y cooperar en la labor de la Comisión de Organización, a fin de evitar desórdenes, aglomeraciones y accidentes.

### COMUNICADO DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Con referencia a la inauguración de un Parque Público en la región de Següencoma, por el Ministerio de Agricultura, el Banco Agrícola de Bolivia deja constancia de lo siguiente:

**PRIMERO.** — Los setos de pino ornamental, la piscina y cancha de tennis, así como los jardines y espacios verdes, fueron construídos por la Entidad, hace doce años.

**SEGUNDO.** — El Ministerio de Agricultura y Ganadería, invadiendo las específicas atribuciones de la Honorable Alcaldía Municipal, seguramente por no tener otra labor más importante que realizar, lo que ha hecho es una limpieza de parte del terreno, construyendo dos kioscos (Pahuichis), de pésimo gusto y ha colocado casi a flor de tierra algunas raquílicas palmeras.

**TERCERO.** — Pero así, se hubiera construído un verdadero parque para diversión del pueblo, queda en pie el hecho indiscutible e incontrovertible de que dicho Ministerio, ha cometido un despojo violento de la propiedad de esta Institución del Estado, mermando en forma apreciable su ya exiguo capital, además, sentando un precedente funesto para el futuro, pues, las Instituciones o Entidades Estatales, estarán a merced de esta clase de caprichos, que atentan contra su patrimonio y su capital. —

La Paz, 8 de abril de 1960.

Banco Agrícola de Bolivia

### CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

#### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras que deseen realizar los trabajos de construcción de un edificio, destinado a policonsultorio en la ciudad de Santa Cruz.

Las propuestas acompañadas de papel sellado, timbres de ley, boleta de garantía por valor de Bs. 50.000.—, sobre el primer millón más el cinco por mil (5 o/oo), sobre el excedente del valor total de la propuesta, deberán presentarse en sobre sellado y lacrado, en La Paz, en la Secretaría General de la C. N. S. S. (Edificio Cadeja — Avda. Mariscal Santa Cruz — piso 8°), o en las oficinas de la Administración Regional de la ciudad de Santa Cruz.

Se fija el plazo de presentación de propuestas, hasta el día 30 de abril a horas 11 y 30, para cuyo objeto se proporcionarán los pliegos de especificaciones, planos y demás informaciones a partir del día 7 de abril, en las oficinas de la División de Planeamiento de la C. N. S. S. (Edificio Handal — Div. de Planeamiento — 4° piso — Avda. Presbítero Medina esquina Pedro Salazar), o en la Administración Regional Por disposición y en Juntada de Almonedas

La Paz, Abril de 1960.

Dr. ROBERTO STASZESKI LUCERO  
CIRUJANO - DENTISTA

UNIVERSIDADES DE CHILE Y ESTADOS UNIDOS

PROCEDIMIENTOS MODERNOS — RAYOS X

CONSULTAS: 10 a 12 y de 14 a 19

Edificio Sáenz 2º piso, Av. Camacho Esq. Loayza

CASILLA 754 — TELEFONO 5548 — LA PAZ

### CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

#### EVITE LA TUBERCULOSIS

LA VACUNA B.C.G., protege de la tuberculosis.

En muchos países, su aplicación es obligatoria.

La Organización Mundial de la Salud, practica esta vacunación en gran escala, en sus campañas contra la tuberculosis.

Concurra a los Consultorios de CATASTRO TUBERCULINICO RADIOFOTOGRAFICO Y VACUNACION B.C.G. DE LOS POLICLINICOS DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL.

Policlínico "9 DE ABRIL" — Consultorio N° 15.  
Policlínico "MANCO KAPAC" — Primer Piso.  
No se precisa sacar ficha para la atención

DIVISION DE MEDICINA

# La Tarde

EMPRESA EDITORA ALIPLANO, S. A.  
Director: ALBERTO ECHAZU.  
Avenida Simón Bolívar N° 1584. — Teléfonos: 5223 y 6990  
Casilla N° 2104

LA PAZ (BOLIVIA), VIERNES 8 DE ABRIL DE 1960.

## EL CAMINO DEL SUFRAGIO

CUANDO los agregados sociales alcanzan cierta organización y se encara la solución de problemas desde ángulos diferentes, creando cada una por su parte, corrientes de opinión a través de las cuales ha de lograr el control político, las elecciones son el único camino democrático en la disputa por el Poder. Quienes sostienen la democracia como forma más depurada de gobierno, es decir, la decisión de la opinión pública, que se traduce mediante el triunfo y la imposición de las mayorías que se agrupan en partidos políticos y acuden al sufragio para la organización de los poderes públicos, son los partidos democráticos en esencia y no solamente en membrete.

En el panorama electoral se nota el empleo de términos como democracia y libertad, en labios de personas que nunca hicieron culto de ellas y que, si hacen uso de éstas en la actual campaña, es simplemente para encubrir con estas palabras, intenciones vedadas. En nuestro país, antes de ahora, en el gobierno de las minorías, en realidad el pueblo no intervino en la formación de los poderes. Era una pugna de grupos minoritarios que luchaban violentamente, utilizando la fuerza, el cohecho, el fraude, para alcanzar a través del voto calificado el control del Estado. Sin tomar en cuenta que el reconocimiento de la influencia de la opinión pública, sólo podía hacerse práctico por medio del ejercicio de la democracia, en cuyo régimen se reconoce con amplitud el sistema de la mayoría que, por otra parte, se hace realidad solamente con el derecho electoral; esta demostración democrática será más amplia, más real, más objetiva, si en ella intervienen el mayor número posible de ciudadanos.

El voto calificado, era un instrumento eficaz para el control del poder por parte de los intereses económicos dominantes en el país, como la gran minería y los grandes latifundistas. Este sistema, sin embargo, entrañaba una flagrante injusticia, ya que marginaba a la mayoría de la ciudadanía del derecho al sufragio. Se privaba del voto a dos y medio millones de campesinos, y medio millón de obreros, es decir, la mayoría absoluta de la población boliviana, para concederlos a un sector que apenas representaba el uno por ciento de la población. Y es posible llegar a las elecciones generales, a través del Voto Universal, después de haber corregido y superado dos barreras que detienen el avance hacia la auténtica democracia. Al nacionalizar las minas, se le dio al pueblo autonomía económica, pues ya no dependía más de la influencia omnimoda de las grandes empresas mineras, que se habían constituido en un superestado, y controlaban la vida política de la nación. Asimismo, al haber hecho realidad la Reforma Agraria, no sólo se reparó una injusticia de siglos, sino que se crearon las condiciones necesarias para que el campesino se incorporase a la vida nacional.

Las próximas elecciones estarán regidas por un Estatuto Electoral que, al mismo tiempo de tener una mayor organización, corresponde al progreso alcanzado por el pueblo boliviano en estos cuatro años de proceso reconstituyente. Así, por ejemplo, el que éste exija la presentación de programas, de planes de acción de los partidos, constituye una muestra de mayor seriedad, al mismo tiempo que brinda al electorado la posibilidad de orientarse con relación a los partidos que pugnan en las elecciones. También concede a los mismos mayor jerarquía en el escenario político, al mismo tiempo que exige de éstos responsabilidad para cumplir con sus plataformas, ya en las funciones de gobierno. Las próximas elecciones se realizarán dentro del marco de la más absoluta libertad. La ciudadanía toda del país no requiere de comentarios para comprobar que esto es una verdad. Observadores extranjeros de la prensa mundial llegan todos los días y serán los que puedan, con toda imparcialidad, informar sobre la realidad de cómo son y han de ser las elecciones. Estos corresponsales tendrán una opinión cabal de dónde está la mayoría, y si ésta la tienen los partidos de oposición. Y si los opositores son una minoría tienen la posibilidad de la representación proporcional, de acuerdo con el doble efecto que les brindaría el acceso al Parlamento.

Existe felizmente una conciencia ya formada sobre las ventajas que trae consigo un régimen estable, políticamente, que beneficia en gran medida el desarrollo y el progreso del país. Tenemos ejemplos de esta estabilidad política y de sus cambios a través de elecciones en Chile, Uruguay y México; países que tuvieron que vencer esa etapa caótica de la desorganización y crisis política. Hoy, esas mismas naciones gozan de estabilidad debido a la conciencia que su ciudadanía tiene, hecho que les permite progresar rápidamente. Sin embargo, entre nosotros, infelizmente, existen grupos políticos, cuya avanzada visible es Falange Socialista Boliviana, que buscan el golpe como medio de tomar el Poder. Empero, los golpistas no se han preguntado lo que piensa y lo que significaría su retorno para el pueblo boliviano. Este pueblo que los derrotó en su propio terreno en las elecciones de 1951 y los arrojó luego con las armas en abril de 1952, está atento y va entusiasta a las elecciones, para imponer su causa a través del sufragio. Pero también está alerta para defender con las armas las conquistas que ha logrado hasta el presente. Existe, pues, una tremenda responsabilidad para estos grupos que, sin calcular las consecuencias, buscan el camino de la subversión y el terrorismo para la toma del Poder.

## Nuestra visión del mundo

FEDOR YUNKE

### LA REFORMA AGRARIA SE ABRE PASO

LA INDEPENDENCIA de los pueblos latinoamericanos al proclamar el régimen republicano y democrático como la forma elegida por ellos para tallar sus destinos en el futuro, cometió una gravísima omisión. Tratando de equipararse a la revolución burguesa europea y norteamericana, no planteó, junto a la independencia política, la realización efectiva de la reforma agraria.

Es que, en general, los sistemas coloniales, ya sea los que implantaron en el Nuevo Mundo los españoles aprovechando a las masas nativas y originariamente americanas, o ya sea introduciendo esclavos negros como lo hicieron los portugueses y los franceses en sus posesiones, de todas maneras, esos sistemas arraigaron el régimen feudal en América.

Por consiguiente, lo que persistió con vigor en los países latinoamericanos, pese a su apariencia democrático-republicana, fue, o la servidumbre del hombre sobre la tierra en países como México, el Perú y Bolivia, o la esclavitud disimulada del negro, en los países adonde éste fue importado.

SISTEMAS agrarios fundados

(Pasa a la pag. 6)

### ACTUALIDAD POLITICA

## Partidos de Oposición Buscan Equilibrio

LA LUCHA de los partidos políticos para tomar los instrumentos de poder, a través de ese invalorable camino legal que nos ofrece la Constitución y las Leyes: las Elecciones, se ha iniciado. El análisis de esta realidad, aunque sea a vuela pluma, nos demostrará que no existe una clarificación del panorama político plebiscitario, a excepción de la candidatura del M.N.R. Parecería que los otros candidatos a los auténticos esperan pronunciamientos previos para lanzarse enmarcados en la ley, una vez inscritos en los registros de la Corte Electoral.

Al comienzo de esta lucha se perfiló nitidamente la candidatura de Guevara Arze, contando con el apoyo de todos los partidos de oposición. La mayoría de los actos públicos y privados de los "auténticos", estuvieron salpicados de proclamações en favor de la oligarquía. Hasta las escenas más trascendentales de su comedia, estuvieron dedicadas a atraer a estos sectores. En una palabra, capitalizar toda la oposición al Gobierno, dirigirla y orientarla. En cierto modo, este objetivo ha ido cumpliéndose en el curso de estos últimos meses.

Sin embargo, la llegada del Sub-Jefe de FSB y sus últimas declaraciones, han empujado en cierto modo, las maquiavélicas aspiraciones del "auténtico".

La tesis de Wálter Judas Guevara para presentarse frente a Paz Estenssoro, está siendo justificada por el siguiente razonamiento: "Ocho años de Gobierno han desgastado al M.N.R. y sus hombres. Los

errores de dirección han creado tal descontento en los sectores urbanos que estos van a preferir apoyar al candidato de la oposición, cualquiera que éste sea. Aparte de ello, —dicen— vamos a tomar parte de esas banderas de la Revolución que todavía son populares y nos convertiremos en los abanderados de la oposición, arrebatando, a su vez, los instrumentos y principios de lucha de los pequeños partidos opositores que existen y dirigiremos y orientaremos la lucha contra el desgastado y desacreditado gobierno actual".

Esta lógica electoralista estaba reforzada por las conversaciones y convenios que al principio se hicieron con delegados de FSB, entre los cuales se contaba a Gonzalo Romero, según declaraciones de los ex-guardaespaldas de Unzaga y la presencia del propio Guevara.

Más, la inscripción de FSB y P.L. en la Corte Electoral, da la sensación de anhelar ingresar en este clima de democracia que norma y patenta la Constitución. La alta dirección de FSB se dio cuenta del juego "borgiano" de los "auténticos" y dan la sensación o tal vez la apariencia, de que ellos irán sólo al plebiscito.

Por una parte, el clima de libertades irrestrictas acordadas por la proximidad de las elecciones, les dan oportunidad, de continuar con sus planes de conspiración. Por otra, cuentan con el camino de la legalidad, cuyo principio no lo pueden perder ante los ojos del pueblo, por lo que es necesario "conservarlo inólume".

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## VARGAS, EL DIVISOR DE LAS AGUAS

Por: Joao Camillo de Oliveira Torres.

—III—  
Asumiendo el poder en 1930, primero en una fase revolucionaria, después pasando a gobernar dentro de los cuadros de la constitución liberal de 1934, y por fin, como dictador dentro del régimen que instituyó en 1937, Getulio Vargas, riograndense de formación positivista, político objetivo y seguro de sí mismo, y al mismo tiempo escéptico y de buen humor, consiguió provocar en torno de sí hondas divisiones en las fuerzas políticas. Raramente en la historia del Brasil un hombre llegó a despertar emociones tan dispares, desde la veneración casi religiosa hasta el odio. Su régimen, hecho a imagen y semejanza suya, mediante la constitución autocrática de 1937, se caracterizó por dos notas dominantes: la más rígida dictadura de la historia del país y una política social que, restringida a los trabajadores urbanos —en lo que demostró buen sentido— realizó progresos notables, principalmente si consideramos que, hasta 1930, el Brasil vivió prácticamente al margen de las luchas sociales de nuestros tiempos, después de la avanzada ley del 13 de mayo de 1888, de abolición de la esclavitud con la cual el Imperio cierra su gloriosa historia. En los años que preceden a la guerra de 1914 la única voz que se irguió en el Brasil en favor de una legislación del trabajo fue la del príncipe Don Luis de Orleans y Braganza, nieto de Don Pedro II que, en sus manifestaciones de pretendiente al trono, reclamaba una legislación semejante a la que ya se adoptaba en Europa. Tan audaces eran sus demandas que Gilberto Freyre, en obra reciente, lo considera "el socialista más avanzado" en los cuadros del pensamiento y de la acción del Brasil en su época.

Vargas, dictador durante largo tiempo, exactamente en el periodo en que, por diversas circunstancias, la industrialización cobró su impulso; cuando el avión y la radio comenzaron a disminuir las distancias entre los brasileños —radio y aviación que su po utilizar muy bien— se convirtió, desde entonces, y aún después de su trágica muerte por suicidio, en divisor de las aguas políticas explicando por su posición la distribución de partidos. Así, la Unión Democrática Nacional, el partido que determinó su derrocamiento en 1945 y que encabezó el movimiento de restablecimiento de las instituciones liberales, siempre lo combatió por su hostilidad a la democracia, aunque aprobase, en general, su legislación social. El Partido Social Democrático, por otro lado, lo apoyaba como gobierno aunque actuase discretamente en relación con sus actitudes más reformistas. El Partido Laborista Brasileño nació de las masas obreras a las cuales dio conciencia política y organización sindical.

El apoyo sincero y entusiasta del electorado laborista-trabajadores urbanos y pequeños comerciantes, y la hostilidad de los sectores intelectuales enfrentaron su política dictatorial sin precedentes, produciendo resultados singulares, uno de los cuales, ciertamente el más serio, fue el divorcio entre los obreros y los intelectuales, aunque felizmente siempre ha sido muy vivo el interés de las élites culturales del Brasil —en general muy abiertas a las solicitudes reformistas—, por los problemas sociales. Como consecuencia, el electorado obrero se alejó de las posiciones asumidas por los escritores brasileños muchos de los cuales eran ardientes entusiastas de profundas reformas y, por otro lado, el proletariado prefirió apoyar a líderes que jamás se interesaron por cuestiones sindicales.

previsión social y otros temas semejantes; sin embargo, los obreros eran partidarios de Vargas.

Se trata de una cuestión que, hasta el presente, no encontró solución.

### 4º MINAS Y SAN PABLO

Los principales centros de la política brasileña son los dos grandes Estados centrales, San Pablo y Minas Gerais. El primero, cuya capital es la más poblada ciudad del país y poderoso centro industrial, constituye, actualmente, el más numeroso colegio electoral de la nación. Debido a su rápido crecimiento su (Pasa a la pag. 6)

ron su política dictatorial sin precedentes, produciendo resultados singulares, uno de los cuales, ciertamente el más serio, fue el divorcio entre los obreros y los intelectuales, aunque felizmente siempre ha sido muy vivo el interés de las élites culturales del Brasil —en general muy abiertas a las solicitudes reformistas—, por los problemas sociales. Como consecuencia, el electorado obrero se alejó de las posiciones asumidas por los escritores brasileños muchos de los cuales eran ardientes entusiastas de profundas reformas y, por otro lado, el proletariado prefirió apoyar a líderes que jamás se interesaron por cuestiones sindicales.

### Panorama Internacional.

## OCCIDENTE SE CONTRADICE

\* Mientras Jruschov declarar la competencia económica entre el capitalismo y el comunismo, en el plano mundial, los occidentales intentan resolver sus contradicciones internas.

—Estas contradicciones que amenazan la Alianza Atlántica, tienen su mayor expresión en el Mercado Común Europeo, una cuña metida en el cuerpo de Europa y, de hecho, en el seno de Occidente, que puede escindir el sistema occidental en varios pedruzcos.

El equilibrio está todavía lejos.

\* EL TIO SAM PIDE "AYUDA"  
El 13 de enero de 1960 se reunió en París una fugitiva conferencia, llamada de la OTAN económica, a la que el lector no habrá prestado demasiada atención, supongo, entre otras cosas porque faltaba en ella el clásico antagonista, Falta Rusia. Por lo demás, el lector tiene sus motivos para sentirse aburrido de antemano con las abundantes conferencias de toda clase que se nos administran o se nos infligen desde que se han perfeccionado los aviones contratemporalmente decisivos a los hombres de Estado, en sus largos viajes.

Sin embargo, esta conferencia de París, donde se trataron temas comerciales, no deja de tener su amena, aunque más bien disimulada reconozcámoslo.

La raíz del asunto es que los Estados Unidos andan un poco mal de dólares, si se nos permite lo paradójico de la expresión. Es algo que difícilmente podían haber adelantado los profetas, pero es la verdad. El Tío Sam, por supuesto, sigue siendo muy rico, ¿quién lo duda? Sin embargo, su bolsa propende a ponerse un tanto flácida. Hasta ahora, eran los europeos quienes sufrían la llamada "crisis del dólar". Cambiaron las tornas y cambiaron los vientos hasta un punto increíble, hasta tal punto que Mr. Douglas Dillon, subsecretario de Estado, viajó echado a los viajes a Europa para pedir —¿será excesivo decir—

Hasta ahora, el guevarismo, lleva las de ganar la dirección de la oposición por la lenidad y división que existe en FSB. Empero, parece que ha primado un clima de cordura y sobre todo de visión para mirar en perspectiva el desarrollo político del país por parte de los dirigentes fascistas, quienes, a la fecha, están peleando duramente por conservar su posición de independencia, esto es, de ir solos a las elecciones y, con una pequeña dirección hereditaria "unzaguista" que habrá quedado en el seno de este núcleo y que es partidaria de pactar con Guevara.

Entre las razones expuestas por los que defienden la línea de independencia en FSB, estaría el "peligro de una autoeliminación, ya que la dirección de la oposición, conseguida por ellos en estos ocho años de lucha sería arrebatada con ingenuidad y benevolencia, por el "Auténtico", que en base a supuestas transacciones, quieren llevarlos por el camino del suicidio. También se ha escuchado en estas acaloradas discusiones manifestar que "sería ridículo y hasta antipatriótico que FSB entregase su denodada pasión contra el Gobierno actual, absteniéndose en elecciones con el fin de apoyar la candidatura de Guevara Arze, lo que inclusive significaría que FSB iría perdiendo su apoyo y la fe que le tienen los sectores reaccionarios, porque ellos no trepidan en transar con Dios y con el Diabolo. Y por último, —dicen— sería una paparruchada que FSB apoye o se abstenga, lo que es exactamente lo mismo, es

decir vender o entregar sus derechos políticos y luchar contra la tiranía de los mismos hombres que los causantes de sus males, que como Guevara Arze, compartieron las responsabilidades del M.N.R. en estos ocho años".

En cuanto a la inscripción

## En sobre abierto

### AUTENTICOS Y FALANGISTAS

PARA LA oligarquía feudal y para los grupos reaccionarios de la pequeña burguesía que se resisten a admitir el proceso —consolidado en sus bases esenciales—, de lo que supone la Revolución Nacional, se presenta la alternativa de jugar electoralmente en los próximos comicios, con Falange Socialista, con el Partido Auténtico de Guevara, o con ambos conjuntamente en un sólo frente, como culminación de un ideal que acaricia el ardor rosquero.

Si bien, aunque ideológicamente el falangismo encuentra absoluta identificación con Guevara y su cenáculo, toda vez que ambas fracciones se ubican en posturas contrarrevolucionarias y antinacionales, existen, sin embargo, antagonismos que situándose en los límites de las personas y sin tocar el plano doctrinario, hacen difícil un juego de combinaciones que permita unir a camisas blancas y "teóricos" de la "barbarie" en una lista común para las elecciones, porque si son gemelos en la actitud golpista y elaboran juntos sus planes para asaltar el poder, desean en cambio, engañar a la opinión pública mostrándose como distanciados y sin conmovencias.

A medida que la Revolución avanza impulsada por los intereses populares que sirven de poderosa energía social, Falange y el Partido Auténtico encuentran en el terreno conceptual un común destino que entrelaza a sus fuerzas, rebasando inclusive los límites de su "pensamiento" político para identificarlas mediante acciones tácticas de indiscutida caracterización fascista. Convertidas en residuos de lo antinacional y como antinomias dialécticas de la insurgencia masiva originada por el levantamiento abierto, se van anastomosando y sus similitudes tienden a hermanarlas con constancia progresiva. Sin embargo, como partidos que representan a la reacción, trasuntan un proceso degenerativo de la oligarquía que deja campo al pequeño juego de ambiciones y cuya lucha por hegemonías particulares abre posibilidades de división.

Los falangistas consideran que son ellos los que constituyen tradicionalmente una suerte de oposición a las aspiraciones del pueblo de Bolivia. Este juicio que es por otra parte apodíctico e innegable, presupone un "derecho" para FSB que no es otro que el de seguir manteniendo un papel principal en el juego político contra el M.N.R. Empero, la serie de fracasos de esa organización en las permanentes subversiones, inducen a pensar a la oligarquía que ha llegado la hora de reemplazar la ineficacia del totalitarismo falangista con la acción auténtica, capaz de disfrazar de "democrática y de heredar los mismos métodos y estilos de sus correligionarios fascistas".

El cuadro mental que de esta manera se forma la oligarquía está lejos de calcular que ambos partidos no renunciarán a su "personalidad", ya que si bien los une el cordón umbilical de la tesis rosquera, en cambio los separa una apreciación equivocada de su composición de fuerzas. Los auténticos creen que ellos son numéricamente mayores que los falangistas y viceversa, éstos tienen la seguridad de que sus cuadros son más fuertes y por consiguiente, estiman que el auténtico debería apoyar a sus candidatos.

Este panorama se explica cuando el avance del fenómeno sociológico determina que los núcleos retrogradados y caducos han de seguir un proceso de descomposición a medida que las conquistas de la nueva sociedad revolucionaria, que es la que cuenta con el apoyo multitudinario del pueblo, se afianzan con sentido definitivo.



## DIALOGOS con los lectores

—RESULTA inconcebible que los alumnos de un establecimiento fiscal se declaren en huelga porque el Ministerio de Educación no da instrumentos musicales a su banda.

—Bueno sería saber para qué quieren banda esos alumnos.

—Para acrobillar los oídos con ruidos resonantes en los desfiles escolares.

—Si quieren banda, ¿por qué no se compran ellos mismos los instrumentos?

—Porque todo lo quieren de arriba. Ya se han acostumbrado a pedir y a que sus peticiones sean atendidas de inmediato.

—Eso sí que se llama relajamiento de la disciplina.

—Será tal vez porque el mal ejemplo cunde rápidamente.

—¡Ah! Pero al mal ejemplo conviene extirparlo rápidamente también.

—¿ESTA usted enterado que el día 12 de este mes se celebra el Día del Niño?

—¿Dejé niño en general o del niño desempleado?

—Me imagino que será de las dos clases de niños que hay en el país.

—¿Y qué se piensa hacer ese día en provecho del niño boliviano?

—Lo que ya es costumbre inveterada entre nosotros. Discursos, desfiles, promesas.

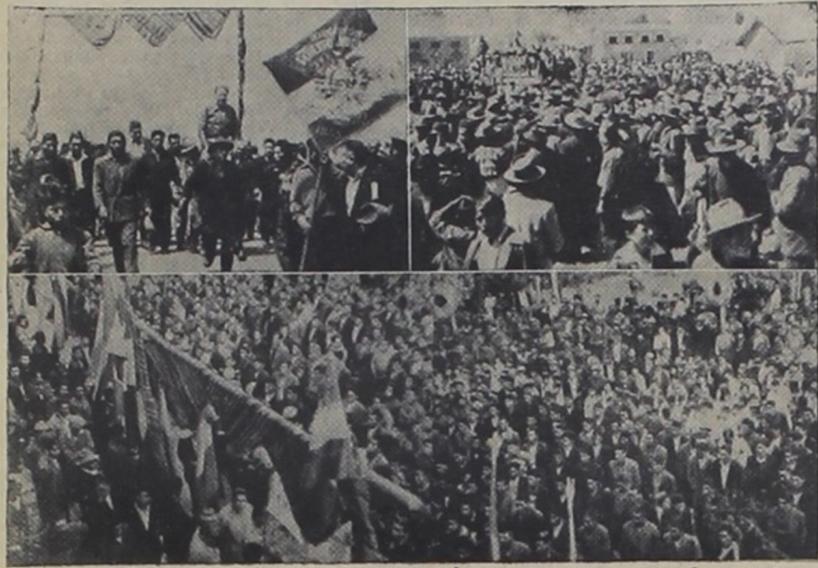
—¿Y después?

—Después, no sabría decirle. Puede que tengamos sorpresas. O puede que no haya nada entre dos platos.

—Sería lamentable si se cede lo segundo. Pero lo importante es que hay claro interés para que el niño —ese ser indefenso— halle una justa ubicación en el plano de las preocupaciones oficiales.

(Pasa a la pag. 6)

# HISTORICO: Todo el campesinado de Manco Kapac refirmó su lealtad al Dr. Víctor Paz Estenssoro



INVITADO especialmente por las comunidades campesinas de la Provincia Manco Kapac, el jefe Nacional del M.N.R. y candidato a la Presidencia de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, viajó con su comitiva oficial hasta la península de Copacabana, habiendo sido recibido por una gran concentración donde estuvieron presentes los campesinos de Janko-Amaya, San Pedro, Tiquina y otras localidades.

### EN JANKO-AMAYA

Más de veinte mil campesinos se reunieron en esta localidad, todos ellos perfectamente organizados y portando sus livianos implementos de labranza, como símbolo de la redención que han obtenido desde la Revolución de Abril. Durante el desarrollo del acto especial que fue programado, los oradores hicieron resaltar la obra grandiosa del Dr. Paz Estenssoro, y la fe que depositan en él para la continuación del período de Gobierno y las nuevas realizaciones. Como número saliente en el apoteósico recibimiento, se pidió al Dr. Paz Estenssoro que presida la inauguración de la Feria Franca que se ha establecido, haciéndolo así el Jefe Nacional dentro de atronadores aplausos y demostraciones de afecto.

### HACIA TIQUINA

En las pampas de Janko-Amaya la multitud reunida despidió al Dr. Paz y su comitiva que se trasladaron a

**PANOUX.**— En esta composición fotográfica captada por LA TARDE, puede observarse lo imponente del homenaje tributado en Janko-Amaya, Tiquina y Copacabana por la militancia del M.N.R. al Jefe de la Revolución Nacional, Dr. Víctor Paz Estenssoro.

Tiquina, habiéndose tardado en el viaje dos horas más de lo acostumbrado, por la inmensa aglomeración que bloqueó el camino, no dejando pasar los vehículos. Muchas veces tuvo que descender el Jefe del M.N.R. para recibir en el trayecto las demostraciones de cariño del campesinado. Hombres, mujeres y niños portando banderas y lemas alusivos a la Revolución, cubrieron materialmente las inmediaciones del poblado.

### EN COPACABANA

Durante el traslado a Copacabana, el Jefe del M.N.R. tuvo que tardar también hasta llegar a la población, pues durante todo el recorrido se vio asediado por la compacta multitud. Arcos triunfales de platerías y otros emblemas se levantaron durante el camino, y en cada uno de ellos se agrupaba una concentración. En la Casa del Pueblo, se cumplió el homenaje en honor del ilustre visitante, con actos especiales y entrega de pergaminos, flores, artefactos nativos y otros actos. El Alcalde Municipal Sr. Franz Estrada, al presentar su saludo al Dr. Paz Estenssoro, le hizo entrega de una hermosa llave de oro del Santuario de Copacabana, y un pergamino a nombre del pueblo, declarándole Huésped Ilustre. El

dirigente campesino Celestino Ramos, en nombre de todas las comunidades, expresó que el campesinado se encontraba más unido que nunca al lado de su Jefe Nacional, y que la comprobación sería dada en las elecciones de Mayo. Otros oradores hicieron uso de la palabra, y repudiaron en energéticos términos los trajes divisionistas del pequeño sector auténtico, haciendo conocer que la reacción, por más que consiga uno u otro elemento para servir sus fines, jamás volverá a entronizarse en el país.

Cumplidos los actos de homenaje, la Comunidad Franciscana del Santuario ofició una Solemne Misa en el Camarin de la Virgen de Copacabana, implorando la bendición para el máximo conductor revolucionario.

### REGRESA LA COMITIVA

En medio de lluvias de mixturas, serpentina y flores, el Jefe Nacional del M.N.R. y su comitiva oficial, se despidieron de las concentraciones campesinas y pueblo en general, habiendo retornado a esta capital. La histórica visita del Dr. Paz Estenssoro a esas zonas agrarias, ha servido para comprobar una vez más, la inderrotable unión del campesinado con la Revolución Nacional.

## AGRICULTURA: Hechos y no palabras con un parque-vivero

**MAÑANA** — hora 10.30, — se hará entrega oficial al servicio público, de un parque forestal en Següencoma y un vivero forestal en la región de Aranjuez. Así el Ministerio de Agricultura cumple la divisa del Gobierno de la Revolución Nacional que dice: "Hechos y no palabras". Asistirán a las dos ceremonias el Presidente de la Nación, Ministros de Estado, H. Cuerpo Diplomático y otras personalidades políticas y administrativas.

Las obras mencionadas fueron construidas con el aporte físico y voluntario de todo el personal de Agricultura, Ganadería y Colonización, en cooperación con el Regimiento Escolta "Waldo Ballivián", y la ayuda técnica de la Alcaldía.

## Comunicado: Següencoma no Puede ser Privilegio de Banco Agrícola

CON RELACION al aviso publicado en un diario local y que ha sido pagado con los fondos del Banco Agrícola de Bolivia, el Ministerio de Agricultura comunica a la opinión pública lo siguiente:

- 10.— Los terrenos de Següencoma sólo disponían de una cancha de tenis y una piscina construídos hace doce años, que fueron privilegio gratuito y exclusivo de un alto personaje de ese Banco, sin que a ellas pudieran ingresar los empleados de menor jerarquía y mucho menos el pueblo.
- 20.— La piscina ha servido, en su calidad de privilegio, para espectáculos groseros en estado de ebriedad.
- 30.— El Ministerio ha construído este parque, con la tenaz oposición del Gerente General del Banco Agrícola.
- 40.— En el resto del terreno de 19.000 m<sup>2</sup>, que era un pedregal destinado a la construcción de viviendas particulares para algunos privilegiados funcionarios, se ha construído un parque infantil, cancha de foot-ball, sitios de esparcimiento para días de campo, kiosko y espacios verdes, en beneficio directo del pueblo.
- 50.— En cuanto al trabajo efectuado a la vista del público — se ha realizado con maquinaria y la contribución del Regimiento "Waldo Ballivián" y del personal del Ministerio de Agricultura, ahorrándole al Estado cientos de millones de bolivianos.

## INVITADOS

EN EL curso de esta jornada comenzaron a llegar los invitados especiales que asistirán a los actos celebratorios del VIII Aniversario de la Revolución Nacional. Entre los primeros huéspedes cabe señalar a Salvador Allende y Jorge Gómez, de Chile; Ramiro Prialet y Enrique Torres Vellón y Sixto Gutiérrez del Perú. Además, los altos jefes de la Fuerza Aérea Brasileña que visitan nuestro país presenciarán las ceremonias. Ellos son: Mayor Brigadier, Reynaldo Joaquim Ribeiro de Carvalho Filho, Cnl. Rutherford Carneiro da Cunha Ribeiro; Tcnl. Jacinto Pinto da Moura y My. Alfredo Henrique de Berenguel César.

Antes del mediodía de mañana llegarán otros personajes ilustres con objeto de participar en los festejos del 9 y 10 de Abril en curso.

## Programa HOY

Viernes 8 de Abril:—

- Hs. 18: Recepción a las delegaciones Obreras y Campesinas que asisten a los festejos, a cargo del CPN y Comando Departamental.
- Hs. 20: Audiciones Radiales a cargo del Comando Departamental de La Paz.
- Hs. 20.30: Iluminación de las colinas de la ciudad y de los principales edificios públicos de la ciudad, a cargo de la H. Municipalidad de La Paz.
- Hs. 21: Retreta de Gala a cargo de las Bandas de Música del Ejército, Carabineros y Municipales, en las pазas, Murrillo, Alonso de Mendoza, Riosinho, Garita de Lima y Av. 16 de Julio.

## MAÑANA

Sábado, 9 de Abril:—

- Hs. 6: Toque de sirenas en fábricas y dienas a cargo de Bandas de Música del Ejército, Carabineros y Municipales.
- Hs. 9: Solemnes Misas de Campaña ofrecidas por los 46 Comandos Zonales de la ciudad, en sus respectivas zonas.
- Hs. 9.30: Colocación de ofrendas florales en los históricos faroles de la Plaza Murrillo, en homenaje a los Mártires de la Revolución Nacional, a cargo del Comité Político Nacional, Comando Departamental, Comandos Zonales y Células Funcionales del Partido.
- Hs. 10: Entrega del Parque Infantil "Següencoma" al pueblo de La Paz, por el señor Ministro de Agricultura.
- Hs. 10.45: Entrega del Vivero Forestal "La Paz" en la región de Aranjuez a cargo del Ministro de Agricultura, sujeto a programa.
- Hs. 13: Concentración de las fuerzas revolucionarias del M.N.R. en la Plaza Pérez Velasco, Av. Montes, Estación Central, Av. República y Camino a El Alto, sucesivamente, de acuerdo a rol.
- Hs. 14: MARCHA DE LA REVOLUCION NACIONAL, con asistencia del Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, Ministros de Estado, Candidatos a la Presidencia y Vice-Presidencia de la República para el período 1960-1964, Comité Político Nacional, Comando Departamental de La Paz, Comando Nacional de la Juventud, Organizaciones Funcionales y Territoriales, Milicias Armadas, Organizaciones Obreras y Campesinas del M.N.R., de acuerdo a rol.

## SANANDITA: Paraliza producción petrolífera dos meses

A RAIZ de las lluvias caídas últimamente en el distrito petrolífero de Sanandita, provincia Gran Chaco del departamento de Tarija, que han provocado grandes mazarinas, en un cien por ciento, está paralizada la producción de dicho yacimiento. No sólo han sido gravemente dañados los caminos de acceso, planchadas, baterías de acumulación y distribución, sino también los equipos de perforación que se hallan en gran parte enterrados. Durante la visita efectuada por el Gerente General de Y. P. F. B., ingeniero Alfonso Romero Loza, fueron estimadas las pérdidas en aproximadamente doscientos mil dólares. La rehabilitación tardará dos meses.

## YA LLEGO



# 9 DE ABRIL: Marcha de la Revolución Nacional

CON inusitado entusiasmo todos los sectores obreros, campesinos y de clase media se disponen a celebrar el VIII Aniversario de la Revolución Nacional. Y tanto el Comité Político del M.N.R. como la militancia en pleno, organizan el desfile cívico que tendrá lugar a las 14 horas de mañana 9 de Abril. He aquí un resumen de los preparativos dominantes en vísperas de la soberbia jornada que será firmada por la revolucionaria para demostrar una vez más a los traidores que el M.N.R. se encuentra más fuerte que nunca.

### CENTRAL OBRERA

La COB llama a los obreros, campesinos y clase media de Bolivia para que concurren a la Gran Manifestación de Unidad Revolucionaria que se llevará a cabo el sábado 9 de abril, debiendo concentrarse todas las organizaciones en la Avenida Montes a partir de la calle Bozo —hora 13 (una de la tarde)— y de acuerdo al rol que se detalla seguidamente:

- A.— Dirección Nacional de la COB; Comité Ejecutivo y Milicias Armadas;
- B.— Bases pertenecientes al grupo del proletariado: Mineros, fabriles, ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos; Constructores, Petroleros, Harineros, Gráficos y respectivos sindicatos.
- C.— Grupo de la clase media: Bancarios, Sanitarios, Trabajadores Municipales, Trabajadores del Estado, Telecomunicaciones, Trabajadores Particulares, Trabajadores de Seguridad Social, Gas trónicos, Porteros y sus respectivos sindicatos.
- D.— Grupo de Gremiales: Confederación Nacional de Choferes, Federación Departamental de Gremiales, Federación de Trabajadores en Madera, Gremios Diversos, Federación Obrera Femenina, Trabajadores en Calzado, Sombrereros, Comerciantes y Minoristas, Vestueros, Matriz de Veleros, Organizaciones Sindicales de Sastres, Costureras, Vivanderos y otras organizaciones en general.
- E.— Organizaciones Populares: Confederación de Inquilinos, Federación Nacional de Vendedores de Periódicos, Loterías y sus sindicatos.
- F.— Grupo de Campesinos: Confederación Nacional de Campesinos, Federación Departamental, Centrales y Sub-centrales de Campesinos.

### INSTRUCCIONES

19.— Las organizaciones anteriormente citadas deben portar estandartes, banderas bolivianas y carteles alusivos a la fecha; 20.— Las escuadras de los manifestantes serán ocho personas por fila, siendo responsables de la formación y respeto al rol, los dirigentes sindicales y Control los designados para el efecto; 21.— Las milicias armadas cooperarán al mantenimiento del orden de la manifestación y velarán porque ésta se realice sin ningún contratiempo, bajo las órdenes del Comité Ejecutivo Nl. de la COB.

### CELULA FEMENINA

La Célula Central Femenina del M.N.R. asistirá con todo su contingente de mujeres revolucionarias. Mañana tendrá una reunión preliminar — a las 13 horas —, con objeto de hacer entrega de emblemas y brazaletes a todas sus militantes.

### EN MIRAFLORES

El Comando Zonal de Miraflores ha preparado para las 19 horas de hoy, una actuación especial en la que se inaugurará la Secretaría Permanente de dicha entidad, debiendo apadrinar la ceremonia el Jefe del M.N.R., Dr. Víctor Paz Estenssoro. **ROL DEL DESFILE**  
Plaza Pérez Velasco:  
He aquí el rol que deben sujetarse las organizaciones participantes en la Marcha de la Revolución Nacional:  
1.— Banda de música del Regimiento Waldo Ballivián;  
2.— Excmo. señor Presidente

### Constitucional de la República y Vicepresidencia de la República; 3.— Ministerio de Estado, Prefecto, Alcalde y autoridades superiores; 4.— Bosque de Banderas; 5.— Comité Político Nl. del M.N.R. 6.— Comando Departamental del M.N.R.; 7.— Comité Coordinador Femenino del M.N.R.; 8.— Célula de las Fuerzas Armadas del M.N.R.; 9.— Célula del Cuerpo N. de Carabineros del M.N.R.;

- 10.— Organizaciones Funcionales.— 11.— Banda de Música Municipal Eduardo Caba; a) Ministerio de Gobierno; b) Ministerio de Relaciones Exteriores; c) Ministerio de Hacienda; d) Ministerio de Defensa; e) Ministerio de Educación; f) Ministerio de Obras Públicas; g) Ministerio de Economía; h) Ministerio de Minas y Petróleo; i) Ministerio de Agricultura; j) Ministerio del Trabajo; k) Ministerio de Asuntos Campesinos; l) Ministerio de Salud Pública; m) Contraloría General; n) Prefectura del Departamento; o) Alcaldía Municipal; p) YPF; q) Corporación Minera de Bolivia; r) Corporación Boliviana de Fomento; s) Banco Central de Bolivia; t) Banco Minero; u) Banco Agrícola; v) Caja Nacional de Seguridad Social; w) Instituto Nl. de Vivienda; x) Caja Nl. de Seguridad Social Petrolera.
- B.— Desde Av. Montes esquina Bozo y Pisagua:  
12.— Organizaciones Territoriales:— Banda de música del Regimiento de carabineros "La Paz"; Bosque de banderas de las organizaciones obreras: a) Mineros; b) fabriles; c) Ferroviarios; d) constructores; e) petroleros; f) gráficos; g) harineros; h) gremiales; i) choferes; j) bancarios; k) educación fundamental; l) sociedad de mutuales y entidades cívicas; m) legión de excombatientes de la guerra del Chaco.— Desde Av. Manco Kapac a la altura de Estación Central siguiendo el camino al alto.

## Política

\* RECOMENDADO — Presidente de la República recomendó a la Corte Nacional Electoral que todas las acciones de ese organismo deben ceñirse a lo preceptuado en el Estatuto, manteniéndose sobre todo una absoluta imparcialidad.

\* INSCRIPCIONES.— Han quedado registrados ya en libros de la Corte Nacional Electoral la totalidad de los partidos de cuya existencia se tiene cuenta dentro de la actividad política. Son, en total, 11 agrupaciones inscritas.

\* SAN PEDRO.— En las elecciones del Comando Zonal San Pedro resultaron elegidos como dirigentes: Hugo Illanes, Rodolfo Avila, Mario Coman, Octavio Veiga, Carlos Lens, Carlos Virreira, mando Ordoñez, Alejandro Lavlicencio, Arturo Bejarano, Carlos Zuñiga, Juan Lenin Adela Nuña.

\* UNIVERSITARIOS.— La Avanzada del M.N.R. cita a gran concentración de la juventud que tendrá lugar mañana — hora 19 —, con objeto de participar en la "Marcha de la Trascución". El desfile partirá del Edificio "Cadeja".

\* ROSARIO.— Con motivo de celebrar el VIII Aniversario de la Revolución, el Comando Zonal del Rosario celebrará a la reunión extraordinaria que se efectuará hoy — hora 20 — en el local de costumbre calle Santa Cruz 466.

\* SOPOCACHI.— El Comando Zonal del M.N.R. invita al gran acto conmemorativo que se llevará a efecto hoy — a horas 20.30 —, en el local de la Plaza España, en asistencia de las altas autoridades del partido de Gobierno.

\* PETROLEROS.— El día de mañana — hora 12 —, la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros difundirá un programa de homenaje al día de abril, por las ondas de Radio "Illimani". Entrará en escena la emisora de Camiri.

## Salud Pública: Viajó a Caranavi Brigada Contra Fiebre Amarilla

EL MINISTRO de Salud Pública, Dr. Jacobo Abulrach, dispuso el viaje de una Brigada Sanitaria a la localidad de Caranavi, y zonas circunvecinas, para proceder a la vacunación de los pobladores que no fueron favorecidos en anterior oportunidad. Dicha Brigada lleva consigo muchos medicamentos, y especialmente la vacuna contra la fiebre amarilla. Llegará en su recorrido a las localidades de Alcoche y Teoponte. Una Comisión de la Junta de Vecinos de Caranavi, expuso al señor Ministro, que están dispuestos a cooperar con el Ministerio, brindando y reiterando al propio tiempo su intención de trabajar un edificio para la Posta Sanitaria que tiene previsto el Ministerio de Salud Pública. Pasada la Semana Santa se procederá a encarar este aspecto de suyo interés, y que tiende a preservar

## ACUARELA DE LA TARDE

- Si F. S. B. no emitiera comunicados a kilómetros por hora.
- Si los Teléfonos Automáticos funcionaran correctamente.
- Si las chicas pacesas siguieran utilizando faldas de nuestras abuelas.
- Si no fuera necesario traer gringos para que nos enseñen el aymara.
- Si los relojes de la capital dieran la hora exacta.
- Si ciertas mujeres amarraran su lengua.
- Si Control Político se dedicara al "rummy canasta".
- Si Tránsito controlara el camino a Calacoto todas las noches.
- Si Elvis Presley no hubiera inventado el "rock and roll".
- Si no hubiera oscuridad en los cines locales.
- Si Enrique Hertzog se diera cuenta de que fracasó en el Gobierno.
- Si los Padres de Familia se dedicaran más activamente a sus esposas.
- Si los estudiantes no hicieran huelgas pidiendo banditas de música.
- Si las emisoras de la localidad no tuvieran discos viejos y rayados.
- Si en lugar de 11 partidos inscritos, tuviéramos 11 buenos futbolistas.
- Si, en fin, supiéramos comportarnos como caballeros y no como lo que somos.

## REFLEXION FILOSOFICA II

¡Cómo me gustaría pasar unos cuantos años aburridos!...



Señor Director:  
Muy a pesar mío, tengo que referirme a una noticia sensacionalista que consigna "La Nación" de ayer, sobre la existencia de una cuantiosa defraudación de fondos en los Servicios Eléctricos de Santa Cruz y en la que se pretende involucrar mi nombre con finalidades inconfesables. Debo declarar al respecto que la Alcaldía Municipal de Santa Cruz, nada tiene que ver con los Servicios Eléctricos de aquella ciudad, que tiene un Gerente responsable, con autonomía técnica y administrativa, dependiente del Prefecto del Departamento que es a la vez Presidente del Comité de Obras Públicas.

Casi al propio tiempo de hacerme cargo de la Alcaldía de Santa Cruz, fue contratado el Ing. Guillermo Añez Mansilla como Gerente de Servicios Eléctricos, a quien el Comité de Obras Públicas, organismo del cual era Vicepresidente en mi calidad de Alcalde, instruyó levantando un informe completo sobre la situación de esa Empresa, informe que lo elevó el Ingeniero Añez después de haber dejado yo las funciones de Alcalde. Por consiguiente, las defraudaciones a que hace referencia "La Nación" son precisamente del tiempo anterior a la Gerencia del Ing. Añez Mansilla, o sea, anterior al tiempo en que yo fuera miembro del Comité de Obras Públicas y ni aún por este lado podría yo estar involucrado en forma alguna en la mencionada defraudación.

Lo lamentable es que, sin antes verificar las informaciones y establecer la verdad de los hechos, se haga un escándalo sensacionalista con un proceder criminal, manoseando la dignidad de las personas de bien.  
Rogando a Ud. dar cabida a la presente carta en las columnas de LA TARDE, saludándole con mi mayor atención.  
Guillermo Arifez V. — Miembro del CPN del M.N.R.

## REFLEXION FILOSOFICA I

- ¡Qué aburrido sería el mundo en que vivimos...!
- Si Eisenhower jugara menos al golf y más a la Presidencia.
- Si Fidel Castro se afeitara la barba.
- Si el Canciller no repartiera el "Cóndor de los Andes".
- Si Carlos Víctor Aramayo no fomentara "diecinueve sangrientos".
- Si no existiera el dólar.
- Si los trabajadores suspendieran definitivamente sus huelgas.
- Si Sucre volviera a ser la "Capital de la República".
- Si Don José Carrasco hiciera los editoriales de "El Diario".
- Si "Última Hora", saliera sin historietas cómicas.
- Si "Presencia" no disfrazara sus editoriales con sotana.
- Si los trenes corrieran a horario.
- Si existieran colectivos con asientos.
- Si los diputados se pusieran a trabajar en serio.
- Si no se produjeran, a diario, accidentes de Tránsito.
- Si no tuviéramos "horneo" y "cuñapé" cruceños en La Paz.
- Si Guevara Arze no se peinara con la navaja de afeitar.
- Si no hubiera un bofetón de prensa.
- Si la prensa burguesa no nos anunciara su próxima boda.



# Terrorismo: Grupos Reaccionarios Nuevamente Empeñados en la Alteración del Orden Público

## 6 NOTICIAS

**NO LLAME!**— La Corte Electoral pone en conocimiento del público que, a partir de la fecha, no atenderá llamadas con motivos particulares al teléfono 12680. La restricción obedece al mal estado de las líneas de la zona donde funcionan sus oficinas.

**UNIVERSITARIOS.**— Dos teatros y 12 universidades de la Facultad de Educación de la Universidad "Tomas Frías" de rotos, llegaron anoche. Proseguirán viaje a los E.E.U.U. invitados dentro del plan de intercambio cultural.

**MINAS.**— Con el nombramiento de "Vertiente Viscachani" se ha adjudicado a la Empresa Minera de Huanuni, el uso y aprovechamiento del potencial de las vertientes de Zese nombre, ubicadas en el cantón Huanuni, provincia Balceña del Departamento de Oruro.

**IMPUESTOS.**— La Dirección de Ingresos comunica que el pago de impuestos merece la atención más cuidadosa de sus empleados. Encarece a los contribuyentes avisarle toda desatención para corregir de inmediato cualquier deficiencia.

**HOTEL SUCRE.**— Esta tarde reunirá a los periodistas locales el Director del Ministerio del Trabajo de Israel que es nuestro huésped, Gral. José Avidar, en el Sucre Palace Hotel donde se encuentra alojado desde ayer.

**CONDECORACION.**— El próximo domingo —a las 11 horas—, en la residencia del Embajador de Italia, será impuesta una condecoración de este país a la Rvda. Madre Sor Ana Justa Simonelli, por su vida consagrada a la fe y a la caridad.

LOS TRAJINES últimamente descubiertos, en que se comprueba que ciertos grupos reaccionarios estarían nuevamente empeñados en la alteración del orden, llegándose hasta el crimen para cumplir sus fines de hacer retornar a la oligarquía, son una clara demostración de que esas agrupaciones poco o nada entienden de democracia, y que sus prédicas y reclamaciones resultan una cortina para encubrir sus actividades delictivas.

Al aparecer en escena Gustavo Chacón, lo ha hecho en el momento más apropiado, porque este personaje al igual que los otros comprometidos, necesitan la violencia y el crimen como se necesita del aire para vivir. Tristemente célebre, Gustavo Chacón citado en la carta de Hertzog, se presta para todas las maquinaciones. Así lo hizo siempre en su turbulenta

vida llena de sinuosidades y sombras, y así lo seguirá haciendo porque ese es su medio de figurar. El llegar hasta la contratación de pistoleros acaudados para matar a mansalva a altos personajes y hasta al Presidente de la Nación, son pues pruebas más que suficientes para situar a los actores dentro de la "Ley de la Selva" de donde sólo salen para morder. Mientras se reclama por la pacífica convivencia, los cuadros electorales por la libertad y el orden, y más aún, se lanzan cargos de toda especie, en las sombras queda de esos espíritus sólo germina el mal y el crimen. No en vano la opinión pública ha catalogado perfectamente a los especímenes de esa trayectoria de sangre, y no en vano se ha advertido sobre lo que representan sus palabras y lo que planean con los hechos. Pero no olviden los

subvertidores que el pueblo boliviano está alerta, y sabrá como ya lo ha hecho, castigar como se debe todo brote de sedición. Esta advertencia, es para que mediten siquiera por un momento en las graves consecuencias que sobrevendrían, en caso de que se animen a alterar la paz pública por otra vez.

# SANCION: Paro Bancario Motivó Multa de Medio Día de Haber a los Trabajadores

PROTESTANDO por las declaraciones del Ministro de Agricultura respecto al Gerente General de su institución, los empleados del Banco Agrícola de Bolivia suspendieron labores de 11.00 a 12.00 de esta mañana.

El conflicto fue originado por la construcción del Parque Recreativo de Següencoma, sobre cuyos terrenos el Banco Agrícola reclama propiedad. En este sentido, el Sr. Jorge Antelo expresó que las reclamaciones hechas obedecen únicamente a una "tenaz oposición" para que se haga una obra efectiva como es tal Parque, que será inaugurado mañana con varios lugares para deportes y recreo de jóvenes y niños.

## PREVENCION

Horas antes de producirse el paro, el Ministro del Trabajo conversó con los dirigentes sindicales de esta entidad,

acclarando con ellos que se trataba de una resolución que transgredía las disposiciones legales, extremo que fue evidenciado con la Ley del Trabajo. Los empleados del Banco Agrícola dado que no podían mantener sus planteamientos, expresaron su acuerdo con la ilegalidad de esta actitud, pese a lo que se produjo un paro de protesta que motivó la detención del Secretario de Relaciones del Sindicato en el Despacho Ministerial.

## SOLUCIONES

Antes del mediodía, el problema fue solucionado con un acuerdo mediante el que la entidad sindical se comprome-

tió a aceptar la sanción de mediodía de haber para los empleados en general y un día completo para los dirigentes sindicales.

—En esta forma, declaró el Ministro Aguilar Peñarrieta, quiero sentar el precedente del cumplimiento de las disposiciones legales y la normalidad institucional que debe regir en los sindicatos, a fin de evitar el caos". Al concluir la breve reunión con los directivos laborales del Banco Agrícola, expresó que tomaría las medidas más drásticas si es que no se cumple lo acordado, o sea el pago de la multa dispuesta como sanción de este paro hecho en forma ilegal.

# C. O. B.: Pide la Solución de Varios Problemas Bancarios

EL SECRETARIO Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, en nota dirigida al Ministro del Trabajo, pidió que sean solucionados diversos problemas que aún se mantienen pendientes en el sector de los bancarios conforme al convenio de 22 de enero de 1959, suscrito en representación del Supremo Gobierno".

El Sr. Juan Lechín Oquendo puntualizó estos casos explicando "la incierta y difícil situación en que se debaten los dirigentes sindicales Guillermo Limpías V., Secretario Ejecutivo de la "CONSBRA", Manuel Jordán Eguía y Carlos Tejada O., Representantes de las "FESBRAS" de Santa Cruz y Beni, así como numerosos trabajadores exonerados, entre ellos una viuda de gue-

rra, todos a consecuencia de represalias ejercidas por el Banco Central de Bolivia, con transgresión de la cláusula 4a. del mencionado convenio al igual que de Disposiciones Legales vigentes". Por otra parte señala: "Además, la aplicación del reajuste de haberes del 27,5%, se encuentra pendiente, pese al anticipo de dos sueldos que se concedió como seguridad del meritudo derecho espectacular, cuya gestión también se viene dilatando".

Finalmente la nota indica: "Como podrá apreciar su ilustrado criterio, se trata de asuntos de factible solución, en cuya virtud agradeceré considerar preferentemente los puntos señalados líneas arriba, en conversaciones con dirigentes bancarios".

# En Suspensión: Huelga Ferroviaria Continúa sin Ninguna Alternativa

UN NUEVO telegrama de la Federación Ferroviaria de Oruro demostró que la huelga de Oruro seguirá su curso, entretanto el Gobierno continúe en la posición que ha adoptado. O sea el mantenimiento de las disposiciones legales.

Esta mañana, el Ministro de Trabajo recibió la nota en que los dirigentes sindicales solicitan el extrañamiento de los 6 obreros, motivo del conflicto, para iniciar sus conversaciones. Dicha nota fue respondida en los mismos términos por el Ministro de Trabajo quien se halla decidido a mantener las decisiones del Ejecutivo, pues, de lo contrario "sería mejor cerrar el Ministerio por incumplimiento de las disposiciones legales", según declaró el Dr. Aguilar Peñarrieta a redactores de LA TARDE.

Desde ayer, a las 16 horas, se inició en Oruro la huelga general indefinida a la que, empero, no se han adherido los trabajadores de Tráfico por lo que el servicio ferroviario del país mantiene sus labores dentro de la normalidad, según informó el titular del Despacho del Trabajo.

## "SOSTENDREMOS LA HUELGA"

Los ferroviarios de Oruro han declarado que mantendrán la huelga mientras el Gobierno se niegue a trasladar a otros centros a los trabajadores que han sido calificados de "divisionistas" —en total 6—, y después iniciar las conversaciones necesarias con las autoridades correspondientes.

En esta actitud, iniciaron un paro de 24 horas el miércoles a las 16.00 horas para entrar en paro indefinido ayer, en sus labores, que se paró en vista de que los despachos telefónicos inter-

cambiados con la Secretaría del Trabajo no prosperaron.

## "EVITARE EL CAOS"

La misma declaración hecha ayer, fue reafirmada hoy por el Dr. Aníbal Aguilar Peñarrieta en sentido de que las conversaciones con los ferroviarios no podrán iniciarse en estado de huelga, por lo que esta actitud deberá ser depuesta para posibilitar un entendimiento gubernativo-laboral.

En este sentido, ha sido la segunda respuesta de esa Cartera de Estado agregando que los días de huelga no serán cancelados a los trabajadores que han apoyado la resolución laboral del paro, calificado como ilegal de acuerdo a las disposiciones ministeriales.

Al mismo tiempo, el Ministerio ha ordenado la retención de la suma de — 500.000.000.— de Bs. que la Dirección General de Ferrocarriles había dispuesto ya para el pago de sueldos y salarios a los trabajadores de la Administración Fiscal de la ex-Railway en los sectores afectados por el paro. Esta retención se mantendrá hasta la solución del conflicto.

# INSOLITO!: Director Abandona su Labor por Huelga Colegial

HE TRATADO de ubicar durante toda la mañana al director y personal administrativo del Colegio "Gualberto Villarroel" que han abandonado sus labores", así declaró el Jefe del Distrito Escolar a nuestros redactores, añadiendo que esta insolita actitud será sancionada por las autoridades.

# DECRETO: La Sub-Secretaría de Fomento, será disuelta

EL MINISTRO de Hacienda, proyecta un Decreto Supremo mediante el que se dispondrá la disolución definitiva de la Sub-Secretaría de Fomento a la Producción cuyos trabajadores pasarán a depender de otras oficinas.

En reunión efectuada esta mañana entre el Secretario General de la Presidencia, los Ministros de Hacienda, Economía, y el Director General de Cooperativas, de la Dirección General de Coordinación y Planificación, la Dirección General de Cooperativas y la indicada Sub-Secretaría de Fomento.

También serán redactados proyectos especiales en los que se contemplen disposiciones de carácter económico, para estas reparticiones fiscales.

# TELECOMUNICACIONES: Sin Llenar Requisitos Legales Ingresaron hoy en Paro Indefinido

DESDE las cero horas de hoy, ingresaron en huelga general indefinida los telegrafistas y radiotelegrafistas del Estado, reclamando varios puntos contenidos en su pliego de peticiones, siendo el principal el referente al "Bono Funcional".

La huelga fue declarada sin que se haya llenado los requisitos exigidos por la Ley General del Trabajo, cuales son conciliación y arbitraje. En consecuencia, la Dirección General del Trabajo, esta tarde expedirá un comunicado al respecto.

Mientras tanto, el Supremo Gobierno, ha tomado las medidas del caso a objeto de que una "Red de Emergencia" de Telecomunicaciones mantenga normal el servicio de comunicaciones en todo el país.

# HUELGAS ILEGALES EN EL PAIS

UNA Y OTRA vez el Ministerio del Trabajo se ha referido sobre el pernicioso vicio de las huelgas inmotivadas, reclamando la atención de los trabajadores hacia la observancia de la Ley. Toda incitativa al orden y al beneficio del trabajo parece que hubiera sido en vano, pues los brotes se suceden en una parte o en otra, causando malestar económico y social. El caso de los Ferroviarios no puede escapar a este examen, pues ellos más que ninguno, deberían comprender que con las actitudes de violencia, no se remedia nada. La huelga de Oruro, por el sólo hecho de que seis trabajadores no se consideran como despedidos por la autoridad del Trabajo, mientras que el Sindicato así lo determinó, es una elocuente demostración de que los ferroviarios no han llegado todavía a apreciar el mal que causan a la Nación.

Nadie podrá estar de acuerdo con su posición de obediencia beligerancia, ni menos aplaudir las actitudes perjudiciales para ellos mismos y los demás. Hace falta que los ferroviarios reflexionen sobre el mal que personalmente se causan, y depongan sus actitudes para el bien general. La Corporación Minera de Bolivia, la más perjudicada por estos paros, ha visto ya por conveniente, no estar sujeta al capricho de unos cuantos, y se apresta a contratar otro medio de transporte para sus productos. Si esto sigue así, llegará el día en que nadie necesitará de los ferrocarriles, y el perjuicio recaerá sobre miles de trabajadores, que no tienen la culpa de la actitud de sus dirigentes. Llamamos a la reflexión a esa rama laboral, y ojalá que la mesura y el entendimiento reemplacen la abececación.

# Judiciales: Detenidos en Celdas de Investigaciones se Hacen Humo

EN EL Juzgado 1o. de Instrucción en lo Penal se formuló grave denuncia contra funcionarios policiales. En efecto, Roberto Alvarez había iniciado querrela criminal contra Ernesto Guachalla, José Antonio Zeballos y Lidia Conde de Guachalla, por el delito de asesinato cometido en la persona de Ascencio Alvarez, suceso que se produjo en la Plaza Villarroel el 28 de marzo último. En reiteradas oportunidades, la División de Investigaciones señaló concretamente que los sindicados guardaban arresto en las celdas policíaras. Pero ayer el Juez, habiendo dispuesto la presentación de todos ellos para tomarles declaraciones indagatorias, recibió con sorpresa la noticia de que esos acusados no se encuentran deteni-

# CASO JIMENEZ

En el juicio criminal que se sigue contra Oscar Jiménez por cuantioso delito de estafa, fuimos informados que no se ha podido lograr la recaptura del prófugo, haciéndose notar la absoluta falta de cooperación de las autoridades policíaras que, teniendo en su poder un mandamiento, no han hecho absolutamente nada. Es de desear que tanto las autoridades judiciales como las de Policía den una explicación pública sobre este hecho que no puede quedar impune.

# ¡GOLPE FATAL!

EN HORAS de la mañana de hoy, autoridades de la División de Investigaciones, procedieron a reconstruir un lamentable accidente del cual fue protagonista el obrero Anastasio Flores, trabajador de la Cervecería Aguila Boliviana.

A las 5.30 de la madrugada del día 6 del presente —según lo establecieron testigos presenciales—, Anastasio Flores, abandonó su trabajo, luego de cambiarse de indumentaria. Al salir de la fábrica, y al tratar de acudir a sus actividades, dio un violento tropezón, golpeándose la cabeza contra una piedra, muriendo instantáneamente.

Con lo que cobra actualidad el tango que dice: "Un tropezón, cualquiera da en la vida",... pero, lo que no dice el tango, es que hay tropezones que son fatales...

# POR UNA FUGA

El Ministerio Público requirió organización de sumario criminal contra Hernán Alcázar y Zenón Altamirano (comisario policial), por el delito de fuga del primero de los nombrados. El Juez 2o. de Instrucción en lo Penal dictó ya el auto cabeza de proceso correspondiente.

# FERIA DE RAMOS EN ALTO LA PAZ

MERCED a gestiones realizadas por las Juntas Vecinales de las Villas "Bolívar" y "12 de Octubre", la tradicional Feria de Ramos —a partir de 1960—, se llevará a cabo en la región de El Alto. Con este objeto se dispondrá de varios stands de instrumentos de labranza productos, ganado y otros artículos, a fin de facilitar su compra-venta.

# Día del Niño: Una Concentración Estudiantil al pie del Obelisco

POR ORDEN de las autoridades superiores de Educación, la Jefatura Escolar del Distrito de La Paz comunica lo siguiente:

19— Con motivo de la celebración del "DÍA DEL NIÑO", el miércoles 13 de Abril, concurrirán a la concentración que se llevará a cabo —hora 10.30—, al pie del Obelisco, solamente los alumnos de las escuelas primarias centrales de la ciudad del turno de la mañana, portando sus respectivos estandartes. En esta concentración se entonará el Himno Nacional y el "Canto a la Juventud", coros que deben ser repasados, para su mejor ejecución.

29— Por la tarde, desde horas 14, serán todos los niños de primaria paseados por la ciudad en movilizaciones patrocinadas por la Federación de Chóferes 1º de Mayo. Deben estar en sus planteles para ser recogidos.

30— El día miércoles 13, los establecimientos de todos los ciclos de enseñanza, realizarán actos cívicos alusivos al "DÍA DE LAS AMERICAS", que se celebra el 14 de Abril.

40— Se recalca que, de acuerdo al calendario de trabajo escolar aprobado últimamente, la vacación de "SEMANA SANTA", comprende tan sólo los días Jueves 14, Viernes 15 y Sábado 16 de los corrientes, estando prohibida toda licencia antes y después, para maestros y estudiantes.



"PARA evitar los requisitos de una viuda, un judío le mordió el dedo en Cochabamba". La culpa es de la viuda por no dejar quieto el dedo en el lugar apropiado.

"DICEN que el sobre donde se encuentra el mensaje de la Virgen de Fátima lo tienen en el Vaticano". Ante la noticia del sobre, el Dr. Hertzog se largará al Vaticano, para ver si no se trata de una de Carlos Victor con un poco de platita...

"LA O.E.A. desarrolla un amplio programa cultural" se informa desde Washington. Y que en ese desarrollo participan al Dr. Romero, por que con barniz de "cuto" está causando a la O.E.A..

"EL bloque oriental del MNR decretaría la abstención electoral en Beni y Pando" informa "Presencia" a gran titular. ¡No sea chismoso! ¡No sea chismoso! ¿De donde sacó "la nueva" si no es del óleo bendito de la Gulf Oil?...

"UN vivero forestal y un parque serán inaugurados mañana sábado". Con este bello motivo, los automovilistas están ebrios de alegría...

"SE dictó la primera orden general de carabineros después de la subversión". Hay que mirar bien la orden, no sea que esté incluido con apellidos cambiados, el Hermógenes del Sábado y nos dé otro colorón...

"TORNEO de dobles concluirá en el Club de Tenis La Paz". Manejarán la raqueta Guillermo Lora y Hugo González, por los sectores del POR...

"CREOSE nuevo asiento electoral en la Provincia Ingavi". Ya pueden los falangistas irse tomando un baño de asiento...

"COMPANIA japonesa bautizada con el nombre de "Boltiva" un moderno barco de 13 mil toneladas". Se ve que los japoneses se han lanzado a un grave delito de emular al "Lloyd Fluvial"...

"BRASIL condecorará hoy a cinco miembros de la Fuerza Aérea Nacional", informa "La Nación" sin encontrar la palabra justa... ¡No se dice miembro, colega... no se dice miembro..., diga más bien 'son Jefes...'!

"SE ha instruido atención cuidadosa y diligente en el pago de los impuestos". ¿Y por qué no hacen lo mismo en el pago de los sueldos?...

"EL martes 12 estrenará el "6 de Agosto" la película dramática "La Gran Traición". Cinco actores que han ganado muchos "Oscars" integran el elenco, siendo ellos Eiji Okada, Kioko Kagawa, Osamu Tarizawa, Isuzu Yamada y Wálter Huevara...

"LA eliminación de la ayuda de los E.E.U.U. a Cuba, no significa disminución de la amistad hacia el pueblo de ese país", dicen los representantes norteamericanos. Esto está como el amor del cochabambino, que mientras más amartelado más le pega a su mujer...

"PIDESE acción de Washington contra el tráfico de cocaína entre Méjico y los Estados Unidos", anuncia desde Sacramento el Gobernador G. Brown. ¡Que lo contraten a Mahreberg! ¡Que lo contraten a Mahreberg! ¡Así lo hizo el ex-pelajo y obtuvo buen resultado...!

"F.S.B. y la Rosca contrata expertos terroristas extranjeros para eliminar a Siles, Paz Estenssoro y Lechín". ¡Señores de la reacción! Pero si quiera fomenten a la industria nacional...!

"SALIO otra vez de las sombras el "gran" Gustavo Chacón, y esta vez para matar". Como en las luchas de antaño, Chacón servirá de tripode, madame Hertzog apunta, y apreta el dedo Romero... Mientras se lanza el disparo, desde El Alto corrige el tiro Pereira con Vacafior... ¿Qué tal, señores? ¡Qué tal...?

"PROSIGUE la técnica de los cumpleaños sangrientos". ¡Que se quejen los falangistas! ¡Que se quejen! ¡En este pueblo no hay garantías!



# ¡EN HOMBROS DE SU PUEBLO!

AYER COMO HOY, desde el 9 de Abril de 1952, hasta el 9 de Abril de 1960, y también en el sucesivo, el Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, doctor Víctor Paz Estenssoro, es aclamado por las multitudes que ven en él, al sacrificio luchador por el bienestar y la libertad del pueblo boliviano. Por donde pasa el Jefe del M. N. R., las grandes multitudes se levantan espontáneamente, demostrando que la fe en los postulados de la Revolución siguen siendo la misma, pues el programa de realizaciones, se cumple históricamente, pese a las piedras que la reacción pone en el camino de la Patria. Paz Estenssoro, con el símbolo sagrado de la "V" de la Victoria —primera letra de su nombre—, saluda a sus compañeros de lucha y al pueblo boliviano, más animoso que nunca para llevar a feliz término el programa de Gobierno en la nueva etapa que se acerca. Las grandes conquistas del Voto Universal, la Nacionalización de las Minas, la Reforma Agraria, el Código de la Educación Boliviana, la diversificación económica, la extensa red vial y lacustre, la incorporación de las extensas zonas alejadas a la economía patria, y todos los esfuerzos que se han realizado y que seguirán realizándose, son justificativos para que el pueblo aclame a su conductor, y le lleve en hombros, tanto en las ciudades, como en los campos y en las aldeas. "Volveré en hombros de los mineros", dijo el Jefe del M. N. R., desde el exilio en los años del sexenio. Y no sólo en hombros de los mineros, volvió el Jefe Nacional, sino en hombros de todo el pueblo de Bolivia.

archivo historico.lapaz.bo

# de la periferia al centro

ANGUSTIOSO... S.O.S.

TRES PUNTOS, tres rayas, tres puntos!... El Capitán ha dado la orden para que se trasmita el angustioso mensaje, y el telegrafista de a bordo hace temblar los dedos sobre el manipulador. Todos los barcos que navegan cercanos a la ruta, ponen rumbo al lugar del siniestro, y unos después de otros van llegando para recoger a los pasajeros que flotan en el agua o sobre los botes salvavidas. El Capitán, como es de su deber, se hunde junto con su buque, al igual que otros heroicos oficiales que cumplen sus obligaciones hasta el instante supremo.

Se ha traído al recuerdo de los lectores el drama de alta mar, por que ahora mismo ocurren otros dramas que son casi iguales al hundimiento, y de los cuales buscan la playa apresuradamente los pasajeros y marinería de la nave que peligra. La analogía es tan completa, que no hay necesidad de decir que se trata del grupo "auténtico" porque el lector ya lo habrá adivinado. La Convención de Oruro sirvió sólo para medir el abismo que separaba a la jefatura de las bases nacionales, y de ahí comenzó el desbande de los pocos adherentes, hasta dejar que el timón diera vueltas sin ninguna mano que lo ponga en ruta.

Los sucesos últimos de Cochabamba, donde todo un Comando Zonal en mesa repudia el divisionismo y se adhiere al M.N.R., son síntomas más que suficientes para ver que lo que ocurre es tan grave para ese partido, que sólo tiene cabeza pero que no tiene pies. De todas partes de la República llegan los mensajes con que los engañados se hacen borrar de esas filas, y peor ocurre en esta ciudad donde a diario la prensa y radios registran igual acontecer. El candidato a la Presidencia, ofuscado junto a su plana mayor, hace esfuerzos desesperados para contener el desbande, pero es inútil porque el pánico ha cundido hasta un grado de desesperación. Las viejas banderas del M.N.R. arrugadas por los años de lucha y sacrificios, cobijan hoy de nuevo a los que, por un momento, se dejaron vencer por la debilidad. Las conquistas logradas por la Revolución, los años de heroico empeño, los postulados que poco a poco se desarrollan hasta alcanzar su plenitud, son otros tantos recuerdos que oprimen el espíritu de los pocos engañados, y uno por uno, en grupos o en fila india, regresan a sus posiciones de donde nadie los podrá mover. El M.N.R. los vuelve a recibir. Perdona por esta vez a los que se dejaron sorprender por los cantos de sirena pero, en lo sucesivo, ya no lo volverá a hacer. Ante el barco que se hunde, y mientras los telegrafistas lanzan al aire el angustioso S.O.S., las playas no pueden ser negadas a los que llegan nadando, o en los pequeños botes que zarandean las olas en su violento valván.

Y en los momentos en que la popa levante al aire sus hélices girando en el vacío, y se clave la proa en los abismos del océano, queda por ver si el Comando respeta afros las tradiciones, y mientras la orquesta toca el "Más cerca de ti, Dios mío", se hunde con él.

Para los Capitanes no hay salvavidas, pues sólo existe en el momento supremo, el cumplimiento del deber.

## Morales Guillén: Envía conminatoria para que la Justicia cumpla deberes

EL SEÑOR Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración, Dr. Carlos Morales Guillén, ha enviado ayer al señor Fiscal General de la República la nota que a continuación se transcribe:

"Al Señor Fiscal General de la República, Sucre.— Señor: Con alarmante frecuencia la prensa y otros medios de difusión formula denuncias por atentados de diversa naturaleza, ya contra las personas, sus bienes o contra el orden público, sin que el Ministerio Público, llamado a abrir causa especialmente en todo lo que se relacione con el cumplimiento y ejecución de las leyes, asuma la defensa del orden legalmente constituido y de la sociedad, con oportunidad y energía.

Nuestros sistemas procedimentales determinan que el Ministerio Público constituye la autoridad máxima en materia

policial, especialmente en todo lo concerniente al levantamiento de diligencias preliminares frente a toda clase de delitos. Sin embargo los fiscales —con muy raras excepciones— no se constituyen en los locales policíacos ni colaboran en tales diligencias que son practicadas en forma incompleta y sin la estricta observancia de las disposiciones relativas.

Por lo expuesto he de encarecer a Ud. se sirva impartir mediante circular, instrucciones precisas a todos los componentes del Ministerio Público, a fin de que, en su calidad de representantes del Estado y de la sociedad pongan especial interés en el cumplimiento de sus específicas funciones.— Saludo a Ud. muy atentamente.— (Fdo.) CARLOS MORALES GUILLÉN, Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración."

## Vargas, el Divisor...

(Viene de la pág. 3)

población es muy heterogénea, conformada por "stocks" oriundos de todas las regiones del Brasil y de todos los países del mundo. La gran ciudad de San Pablo es uno de los centros urbanos más cosmopolitas del globo. Por ello su política es sumamente inestable, sujeta a la acción de la propaganda y a las influencias del momento. En Minas Gerais, Estado fuertemente tradicionalista, existen cuadros partidarios rígidos de tendencia moderada o conservadora, fiel a los patrones clásicos. De ahí que resulte fundamental en la política brasileña asegurar que el candidato obtenga el apoyo de los partidos enraizados en Minas Gerais, que tienen costumbres disciplinadas y cohesionadas y actuar sobre el electorado de San Pablo, más numeroso y susceptible de ser conquistado por medio de propaganda inteligente. Conviene añadir que, en San Pablo, existen las más fuertes concentraciones obreras del país, en tanto que en Minas predomina el elemento agrario; pero debe recordarse que, igualmente en la capital, la joven ciudad de Belo Horizonte (60 años de edad y 600.000 habitantes), el electorado es disciplinado y cohesionado.

5º PANORAMA DEL FUTURO

Las perspectivas de la política brasileña admiten dos caminos para el futuro. Si las actuales instituciones fueran mantenidas, el impacto del presidencialismo reforzado por las razones invocadas en el Nº 1 sobre el sistema de partidos nacionales, conduciría, como se ha visto, al triunfo de figuras altamente populares pero sin partidos; lo que llevaría, fatalmente, a la liquidación de las agrupaciones partidarias transfiriéndose el centro de las decisiones a una lucha de prestigio personal.

Si la Constitución fuera alterada en el sentido del régimen de gabinete (y es numerosa la corriente que aboga por esta solución) los partidos se reforzarían y tendríamos, entonces, el advenimiento de una política en términos de ideas y programas definidos.

Como consecuencia, dos posiciones disputan la preferencia de los sectores más conscientes y bien informados del electorado. Por un lado aquellos que por motivo de convicciones o de intereses propugnan la conservación del sistema vigente y justifican su posición pregonando una especie de "nominatismo" con respecto a la forma de gobierno; destacan la importancia y la preferencia de la solución de los problemas concretos con desprecio de las cuestiones de doctrina política. El raciocinio es simple: el sistema actual es útil; basta con que suban al poder hombres emprendedores que adopten programas de desarrollo económico. Estas corrientes consideran el "desarrollo" como el único tema de efectivo interés; el debate de doctrinas políticas les parece vana palabrería.

Contra éstos se levantan quienes defienden la necesidad del debate doctrinario, considerando fundamental la cuestión de regímenes o formas de gobierno y defendiendo el principio de que el desarrollo económico es, apenas, uno de los muchos aspectos del Bien Común y que la Justicia, la Libertad, el Orden y la Seguridad son objetivos tan esenciales como el progreso económico.

Y existe también el desarrollo moral, el perfeccionamiento del espíritu como un objetivo tan importante como el asfalto de las carreteras. Si no más...

SERA INAUGURADA PLANTA DE LECHE COCHABAMBA, 8 (LA TARDE).— La planta beneficiadora de leche, construida en la región de Colcapirhua, provincia Quillacollo, se encuentra lista para entrar en funcionamiento durante los primeros días de Mayo. La parte técnica está perfectamente eslabonada para comenzar con un mínimo de 4 mil litros diarios, sobre una capacidad calculada de 40 mil litros que puede producir la planta.

# Caja Petrolera: "Para ser entidad modelo debe contar con la posición sana de los trabajadores y obra médica responsable"

COCHABAMBA, 8. (LA TARDE).— El viernes 10, del mes en curso, en un simpático acto, la Caja de Seguridad Social Petrolera inauguró sus labores. El referido acontecimiento tuvo lugar en la ex-Clinica Terán, ubicada en calle 16 de Julio, la misma que en la actualidad ha sido contratada por la C.S.S.P.

### UN DISCURSO

En dicha oportunidad el Presidente de la nombrada institución Dr. René Jordán Pando, pronunció un emocionado discurso inaugural, en cuyas partes salientes dijo: "Como autoridad máxima de la C.S.S.P., tengo el honor de dirigirme a ustedes en este acto que para nosotros y la entidad tiene suma importancia, por cuanto representa la materialización de nuestros esfuerzos y desvelos con el propósito de aplicar la Seguridad Social en el sector petrolero del país, en las mejores condiciones posibles. Hemos proyectado y personalmente he trabajado con todo empeño y entusiasmo para que la entidad sea un verdadero modelo dentro de la esfera de su aplicación y funcionamiento, la responsabilidad que en lo institucional recae en el Directorio de la C.S.S.P. y en el personal en la Presidencia y Gerencia General de la Caja, hoy empieza a ser compartida en la ciudad de Cochabamba, por el Administrador Regional y por el Cuerpo Médico que prestará sus valiosos servicios a la entidad, en especial por el Jefe de dichos servicios. A ellos corresponde trabajar con el mismo empeño, seriedad y responsabilidad con que hemos trabajado en la Oficina Central. Creo haber cumplido mi deber en forma íntegra para dotar a la clase trabajadora petrolera de una entidad modelo pero, para lograr este ambicioso anhelo, es necesario contar no sólo con trabajo y colaboración del Cuerpo Médico y el de la Administración Regional sino que también deben hacerlo así los trabajadores.

### EXPERIENCIA

La Caja inicia sus labores en medio de cierta expectativa y por qué no decirlo de marcado escepticismo. Lamentablemente ese escepticismo tiene su razón de ser por las experiencias que se tienen en el país, por el funcionamiento de otras entidades. Nosotros queremos ser una excepción. Queremos demostrar que en Bolivia pueden existir entidades

sionales ampliamente conocidos en esta ciudad. Quiero agradecer a todos y cada uno de ellos por la colaboración que, desde un principio, prestaron para la organización y funcionamiento de la Caja en Cochabamba.

### SEGURO SOCIAL

La Seguridad Social como ustedes saben es una conquista otorgada por la Revolución Nacional a la clase trabajadora del país, si bien ella debía ser aplicada en forma integral en virtud de principios jurídicos y económicos, por diferentes razones que resulta obvio explicar, esta conquista no llegó a los diferentes sectores laborales en la forma que hubiera sido de desear; ello impulsó a los trabajadores petroleros a exigir al Supremo Gobierno, la creación de una Caja propia; este visionario pedido fue logrado incluso con huelgas, en que la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, puso de manifiesto su valor moral y material para mantener firme un propósito que lo consideraban invaluable en el campo de sus conquistas sociales.

### EXPECTATIVA

La Caja inicia sus labores en medio de cierta expectativa y por qué no decirlo de marcado escepticismo. Lamentablemente ese escepticismo tiene su razón de ser por las experiencias que se tienen en el país, por el funcionamiento de otras entidades. Nosotros queremos ser una excepción. Queremos demostrar que en Bolivia pueden existir entidades

des modelo, siempre y cuando sean manejadas con seriedad, empeño, honradez, espíritu de responsabilidad y patriotismo; como hombre que forma parte de un partido político que, como ningún otro en la Historia de este país, se ha preocupado del proteger el capital humano, y como hombre que tiene absoluta fe en los postulados de la Revolución Nacional, debo declarar enfáticamente que hemos trabajado incansablemente para lograr ese anhelo, ahora el que éste se cumpla depende en gran medida del trabajo coordinado y serio que deben desarrollar en esta ciudad la Administración Regional, el Cuerpo Médico de la C.S.S.P., las empresas y trabajadores petroleros.

### HACIA EL FUTURO

Quiero agradecer también el sano y altruista espíritu de ayuda y valiosa cooperación que hemos recibido de la Federación Nacional de Trabajadores de Compañías Petroleras Privadas y la labor digna que han hecho y hacen los Directores laborales tanto del sector fiscal como del sector privado en el Directorio de la entidad. Señores Médicos, señores trabajadores: hoy entrego a ustedes esta Clínica, para que los primeros la administren bien, y cumplan sus específicas labores en la mejor forma posible, a fin de que los trabajadores petroleros y sus familias reciban una atención eficiente digna de sus cotidianos esfuerzos que, en un próximo futuro, tonificarán, estoy seguro, sólidamente la economía del país.

## VIII ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION NACIONAL

1952 --- 9 DE ABRIL --- 1960

### PROGRAMA DE FESTEJOS

#### Día Viernes 8 de Abril

- Hs. 18.— Recepción a las Delegaciones Obreras y Campesinas que asisten a los festejos, a cargo del C. P. N., y Comando Departamental.
- Hs. 19.— Marcha de la Juventud al histórico farol de Gualberto Villarroel", y recordación de la "Noche de Tradición", por el Comando Nacional de la Juventud, Comando Regional y Avanzada Universitaria del M. N. R., Programa especial.
- Hs. 20.— Audiciones Radiales a cargo del Comando Departamental de La Paz.
- Hs. 20,30.— Iluminación de las colinas de la ciudad y de los principales edificios públicos de la ciudad, a cargo de la H. Municipalidad de La Paz.
- Hs. 21.— Retreta de Gala a cargo de las Bandas de Música del Ejército, Carabineros y Municipales, en las plazas: Murillo, Alonso de Mendoza, Rio-sincho, Garita de Lima y Avenida 16 de Julio.

#### Día Sábado 9 de Abril

- Hs. 6 a. m.— Toque de sirenas en las fábricas y diurna a cargo de las bandas de música del Ejército, Carabineros y Municipalidad.
- Hs. 9.— Solemnes Misas de Campaña, ofrecidas por los 46 Comandos Zonales de la ciudad, en sus respectivas zonas.
- Hs. 9,30.— Colocación de ofrendas florales en los históricos faroles de la Plaza Murillo, en homenaje a los Mártires de la Revolución Nacional, a cargo del Comité Político Nacional, Comando Departamental, Comandos Zonales y Células Funcionales del Partido.
- Hs. 10.— Entrega del Parque Infantil "Següencoma", al pueblo de La Paz, por el señor Ministro de Agricultura.
- Hs. 10,45.— Entrega del Vivero Forestal "La Paz", en la región de Aranjuez a cargo del Ministerio de Agricultura, sujeto a programa.
- Hs. 13.— Concentración de las fuerzas revolucionarias del M. N. R., en la Plaza Pérez Velasco, Avnida Montes, Estación Central, Avenida República y Camino a El Alto, sucesivamente, de acuerdo a rol.
- Hs. 14.— MARCHA DE LA REVOLUCION NACIONAL, con asistencia del Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, Ministros de Estado, Candidatos a la Presidencia y Vice-Presidencia de la República, para el período 1960-1964, Comité Político Nacional, Comando Departamental de La Paz, Comando Nacional de la Juventud, Organizaciones Funcionales y Territoriales, Milicias Armadas, Organizaciones Obreras y Campesinas del M. N. R., de acuerdo a rol.

#### Día Domingo 10 de Abril

- Hs. 10 a. m.— Festival Folklórico preparado por los Comandos Nacional y Regional de la Juventud del M. N. R., en el Teatro al Aire Libre "Jaimelaredo", sujeto a programa.
- Hs. 11 a. m.— Entrega de lotes de terreno en la zona de Achachicala, a los trabajadores fabriles de La Paz y trabajadores del Estado, por el señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, sujeto a programa.
- Hs. 21.— Recepción Social, que ofrece el Comité Político Nacional de M. N. R. en homenaje a los inválidos extrínsecos del Partido.

VIERNES, 8 DE ABRIL DE 1964

BIBLIOTECA MUNICIPAL CAL ANDRES DE SANTA CRUZ

Guía para el lector

GAMLP

MAÑANA: SABADO 9 DE ABRIL 1964

"WASHINGTON" y "SANTA CRUZ" en "LA TARDE"

FLORES", Avenida Salvadora de BARRIO LA PAZ, Calle 1406.

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

PROYECTO DE TRAZADO DE ARCHIVO HISTORICO lapaz.bo

Horas 7:00: Chuspipata, Coroico.— Carril-motriz. Horas 8:00: Oruro, Cochabamba y Uyuni.— Tren expreso. Horas 13:00: Chuspipata, Coroico.— Carril-motriz. Horas 14:00: Oruro.— Coche-motor. Horas 17:00: Guaqui.— Tren mixto.

### LLEGADAS:

Horas 7:10. Potosí, Uyuni, Cochabamba y Oruro.— nocturno. Horas 12:30: Guaqui.— Tren local. Horas 12:40: roico, Chuspipata.— Carril-motriz. Horas 15:50: Buenos Aires, Villazón, Tupiza, Uyuni y Oruro.— Tren internacional. Horas 18:40: Coroico, Chuspipata.— Carril-motriz. Horas 19:10: Oruro.— Tren local.

### \* SERVICIO DE AVIONES (L.A.B.)

#### SALIDAS:

Horas 8:00 11:30 y 16:40: A Cochabamba. LLEGADAS: Horas 10:40: De Cochabamba. Horas 12:30: De Trinidad, Riberalta y Guayaramerín. Horas 16:00: De Cochabamba, La Cruz, Yacuiba y Salta (Argentina).

### \* MERCADO DE MONEDAS

	Compra	Venta
DOLAR AMERICANO	12.125—	12.400—
ESCUDO CHILENO	11.400—	11.700—
PESO ARGENTINO	144—	148—
SOL PERUANO	435—	445—
CRUZEIRO BRASILENO	64—	66—

### \* MERCADO DEL ESTANO

AL CONTADO: £ 789 con 15 peniques, por tonelada larga. A PLAZOS: £ 786 con 15 peniques, por tonelada larga.

### \* TELEFONOS DE URGENCIA

"LA TARDE" (Dirección y Redactor-Jefe)	522
"LA TARDE" (Administración y Personal)	608
Aeropuerto de El Alto	571
Asistencia Pública Departamental	211
Braniff	468
Bomberos	664
Control Político (Of. de Informaciones)	607
Estación Central	253
Hospital General de Miraflores	282
Hospital Obrero "Paz Estenssoro"	712
Hospital Militar	309
Lloyd Aéreo Boliviano	464
Teléfonos Automáticos (reclamos)	024
Tránsito Departamental	614
Panagra	121
Policia	612
Power (reclamos de luz)	437

## Nuestra visión...

(Viene de la Pág. 3)

PERO —hay que decirlo sin ambages— de las revoluciones latinoamericanas, lo menos comprendido y deseado por los círculos gobernantes, y por eso, lo más atacado ha sido la reforma agraria. México estuvo en cuarentena internacional durante muchas décadas por el contenido de reforma agraria que ofreció su revolución de 1910. En Guatemala cayó un régimen, por lo mismo. Y cuando Bolivia realizó la suya se ha desatado contra ella una tremenda campaña.

Sin embargo, es evidente que la reforma agraria realizada por Bolivia y la que ha emprendido ahora Cuba, si guiéndonos Venezuela, han abierto los ojos a los políticos continentales, que recién están convencidos de lo enormemente regresivo que es el feudo - colonialismo agrario.

Esta reflexión surge de la exposición que en términos

### AGUAS POTABLES TIENE PARACAYA

PARACAYA, 8 (LA TARDE).— Gracias al interés demostrado por los Servicios Cooperativos Interamericanos de Educación y Salud Pública, ha sido posible inaugurar la captación de aguas potables desde las serranías de "Tuti", donde además se perforó un pozo surgente. Desde allí se condujo el agua en una extensión de 444 mts., habiendo el SCIDE provisto gratuitamente de cañería galvanizada.

vigorosos, ha realizado los representantes nacionales norteamericanos el Presidente de Colombia, Alberto Lleras Camargo. Ha reconocido ramente no sólo la importancia, sino la absoluta necesidad de la reforma agraria de América Latina. Lo concreto es, pues, apuntalar mejor las reformas ya realizadas en el continente.

## Occidente se...

(Viene de la pág. 3)

En efecto, se sabe que está en marcha, desde el primer enero de 1959, el Mercado Común Europeo, y por cierto con más efectividad de lo que nadie podía esperar. El Mercado Común es una sociedad cuyos miembros cooperan entre sí y se hacen concesiones mutuas, pero ineludiblemente forman un sistema más o menos cerrado contra las naciones que han quedado fuera del grupo. Parte de estas naciones, el grupo de los Six que capitanea el Reino Unido, creó otro club rival, el del acuerdo de Estocolmo, y así la Europa no comunista aparece dividida en tres sectores o más bien cuatro: el Mercado Común, la Zona de Libre Cambio, los países pertenecientes a la OEEC pero no pertenecen a ninguna de las dos agrupaciones anteriores y, en fin, dos países que sin estar incluidos en el bloque oriental o comunista pertenecen a la OEEC, Finlandia y Yugoslavia. (Continuará)

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Nº KAI — 6.

La Comisión de Adquisiciones de la Corporación Minera de Bolivia, convoca a todos los comerciantes establecidos en el país, a presentar propuestas para la provisión del siguiente artículo: —

### 220.000 Libras LECHE EN POLVO

(TIPO CARE)

Los interesados pueden solicitar el respectivo Pliego de Condiciones en la Secretaría de la Comisión (Quinto piso del edificio), para presentar sus propuestas, con todas las formalidades de Ley, en la misma oficina, hasta hora 18, del día miércoles 27 del presente mes. —

La Paz, Abril 6 de 1960.

Comisión de Adquisiciones de la C. M. B.

José Telluría Ríos, Secretario de la Oficina de Remates del Poder Judicial.

# NOTICIERO SOCIAL

REDACTORA SOCIAL — TELEFONOS: 9214-6990

## UNDO DIPLOMATICO

—En honor de sus relaciones sociales ofrecieron una cena al Agregado Cultural de Embajada de Italia y señora Delle Cave.

—Hoy, el Cuerpo Consular asajó con un almuerzo, en el Círculo Peruano, al señor Renato Desimone, Cónsul General de la Argentina y al señor Pedro Larena, Cónsul del Uruguay, quienes se ausentaron de nuestro país.

El Encargado de Negocios de la Embajada de Venezuela, señor Miguel Rivas, invita mañana a una cena a un grupo de amistades.

Hoy —hora 11.30—, en el cre Palace Hotel, el Ministro de la República Popular de Hungría, señor Andrés Zalka, ofreció una lucida recepción conmemorando el XV aniversario de la liberación húngara.

—El Ministro Plenipotenciario de la República Árabe de Egipto, señor Youseff Moustapha Ghamrawy, invitó a sus relaciones sociales y diplomáticas con una cena.

—El Ministro del Japón y señora de Izawa, agasajaron a un grupo de amistades con un almuerzo al señor Eduardo Trigo, Primer Secretario de la Embajada de Japón en Gran Bretaña.

## PERSONALES

—Hoy —hora 19.30—, en el tel Copacabana, el Mayor Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Brasileña y la señora de Reynaldo de Carvalho Filho, ofrecieron un cocktail en honor del general don Javier Cerruto, comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, y de su señora esposa.

—El Instituto Cultural Latinoamericano, conmemorando el "Día de las Américas", realizó un festival folklórico el domingo 17, en el Coliseo Ceado.

## EN LOS SALONES

—En honor de la señora Nancy Weise de Lechin, dio un cocktail ayer la señora Betty de Saint Loup.

—Invitó a sus relaciones sociales a una fiesta la señora Carmen Zorrilla.

—La señorita Mercedes Galindo, reunió a sus amistades en un cocktail.

—Un grupo de amigos agasajaron con una cena al señor Carlos Romay.

—La señorita Rosario Ormachea ofreció un te a sus relaciones sociales.

—Mañana, la señorita Carmen Aguilar dará una fiesta en honor de sus amistades.

—La señora Esther de Loayza invitó a sus amistades a un te.

## ONOMASTICO

—La señorita Beatriz Moscoso, ofrecerá mañana un cocktail, celebrando su aniversario natal.

—Ayer, festejando el cumpleaños del señor Luis H. Valdivia, un grupo de amigos lo agasajaron con un cocktail, en el Club 16 de Julio.

## RUMOR DE CUNA

—Con el nacimiento de un niño ha sido alegrado el hogar de los esposos, señor José María Castro y señora Martha de Castro.

## CASAMIENTO

—En mayo será bendecida la boda de la señorita María Ximena Iturralde Monje con el señor Gonzalo Sánchez de Lozada.

## DE SALUD

—Señora Esther de Alba, continúa recibiendo atención médica.

—Señora Aida de Virreira, enferma.

—Señorita Gloria Zubieta, delicada.

—Señor Rolando Sanjinés, enfermo.

## LOS QUE VIAJAN

—Dr. René Jordán Pando, regresó de Cochabamba.

—Señora Raquel de Astorga, a la Argentina.

—Señora Blanca de Sandóval, de Estados Unidos.

—Señorita Lucy Mariaca, de Chile.

—Señorita Ana Heredia Salvatierra a Santa Ana de Yacuma.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA AL VIIIº SALON DE PINTURA Y MODELADO INFANTIL

Por orden del señor Alcalde, se convoca al VIIIº Salon de Pintura y Modelado Infantil, en homenaje al CLII Aniversario de la Revolución del 16 de Julio de 1809.

Se establecen las siguientes bases:

1. — Se establecen las siguientes categorías de concursantes:
  - A. — Niños de 4 a 6 años de edad.
  - B. — Niños de 7 a 9 años de edad.
  - C. — Niños de 10 a 12 años de edad.

- A. — Adolescentes de 13 a 15 años de edad.
- B. — Adolescentes de 16 a 17 años de edad.

2. — Los trabajos de pintura deben ser ejecutados en óleo, gouache, pastel, sepia, lápices de color, tizas, etc.

3. — Las dimensiones de la pintura no tendrán limitación, se admitirán trabajos realizados sobre cualquier material.

4. — Se recibirán hasta tres obras de cada concursante, debiendo el jurado rechazar las que no tengan suficiente mérito.

5. — Cada trabajo estará firmado por el autor, anotándose el título y fecha de ejecución.

6. — Los trabajos en modelado, pueden ser ejecutados en greda, yeso, plastina, cera, papel maché, etc. Asimismo, pueden ser de color natural policromados, barnizados o esmaltados.

7. — Las demás condiciones para modelado son las mismas que las de pintura. En las categorías de adolescentes, podrán presentarse obras de cerámica.

8. — En la composición de los motivos de pintura, modelado y cerámica, debe primar la libre iniciativa y el sentimiento propio del niño y adolescente. De ningún modo deben intervenir personas extrañas en la ejecución de su trabajo. Las obras en las que se descubra la participación de personas ajenas, serán eliminadas del concurso.

9. — El Jurado Calificador estará compuesto por el Director General de Cultura de la H. Alcaldía, los Vocales en Pintura, Escultura e Historia del Consejo Municipal de Cultura y un delegado del Ministerio de Educación.

10. — Los trabajos se recibirán en la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad, hasta el día 25 de junio a horas 12.

11. — Los premios consistirán en Diplomas de Honor y libros otorgados en cada una de las cinco categorías, tanto en pintura, como en modelado, los que serán entregados en el acto de inauguración de la Galería Infantil en el local de la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz".

12. — Las obras admitidas en la exposición, deberán ser recogidas por sus autores hasta una semana después de cerrada la sala respectiva.

La Paz, 4 de abril de 1960.

Por orden del señor Alcalde: —

El Director de Cultura de la H. Municipalidad.

## ¡LUZ, CAMARA. ACCION!

### Esto Sucede en Hollywood

**EL EX-SARGENTO.**— El sargento Elvis Presley ha retornado a la vida civil, y lo que le espera es muchísimo más de lo que pudiera esperar a un supermariscal que se retirara si es que los hubiera en Estados Unidos. Este ex-sargento cobrará 125.000 dólares por su primer "show" de TV con Frank Sinatra; con otros dos programas de TV y una película —G. I. Blues— redondeará este año 850.000 dólares lo que no está mal por tratarse de un año bisieto. Porque el año pasado, a pesar de estar en el Ejército, sus grabaciones le produjeron la cantidad inusual de 1.600.000 dólares...

— \* — \* — \*

**LOS AÑOS.**— Garson Kani, que ahora dirige a Sam Levene en The Good Soup, era el sustituto de Levene cuando éste trabajaba en Three Men in a Honeymoon, hace 24 años. Fred Astaire y Charles Ruggles volverán a formar pareja en la versión cinematográfica de The Pleasure of His Company, y será la segunda vez que eso ocurra, ya que la primera fue en The Passing Show, en Broadway... en 1918.

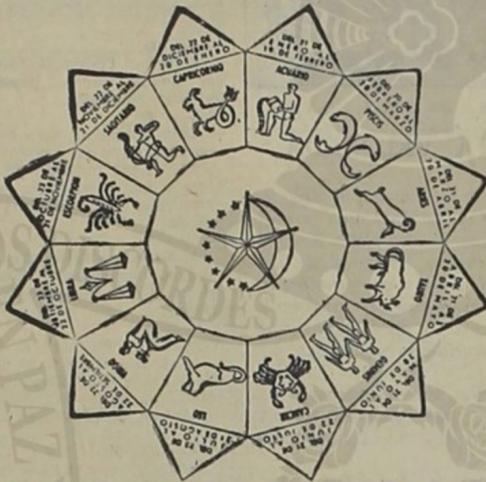
— \* — \* — \*

**LOS JETS.**— Vera Miles voló a México para divorciarse de Gordon Scott (el forzado de turno que hace de Tarzán) y regresó a Hollywood el mismo día, a tiempo para cenar.

— \* — \* — \*

**TELON.**— Era tan opa que iba a ver las películas de B. B. para perfeccionar su francés.

### HOROSCOPO PARA EL DIA 8 DE ABRIL DE 1960



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

- ARIES: — En juego, sepa retirarse a tiempo.
- TAURO: — No beba hoy.
- GEMINIS: — Plenitud física.
- CANCER: — Viaje inesperado.
- LEO: — Propicio para la intimidad.
- VIRGO: — Pretende demasiado.
- LIBRA: — Buen día para las actividades sociales.
- ESCORPION: — Resuélvase.
- SAGITARIO: — No se deje arrastrar.
- CAPRICORNIO: — Una indiscreción puede dañarlo.
- ACUARIO: — Puede ambicionar más.
- PISCIS: — Prefiera la soledad.

## COMITE NACIONAL DE DEPORTES

(Sección Papeleta Valorada)

### CONVOCATORIA PARA LICITACION DEL COBRO DE LA PAPELETA VALORADA "PRO-FOMENTO DEL DEPORTE NACIONAL"

Por disposición y en Junta de Almonedas Deportivas de fecha 5 de abril de 1960, se llama a licitación para la recaudación del impuesto de la Papeleta Valorada "Pro-Fomento del Deporte Nacional, de acuerdo a las siguientes bases:

**PRIMERA.** — Monto base de recaudación en la ciudad de La Paz y las provincias del departamento, Bs. 660.000.000.— (SEISCIENTOS SESENTA MILLONES), que el adjudicatario deberá cancelar al Comité Nacional de Deportes, libre de todo gasto, por duodécimas, computables desde la suscripción del correspondiente contrato.

**SEGUNDA.** — El contrato de licitación durará dos años.

**TERCERA.** — La administración de impresión de la papeleta valorada, el pago de impuestos y todo gasto, será por cuenta y riesgo del adjudicatario.

**CUARTA.** — El proponente deberá señalar la clase de garantía que estaría en condiciones de dar, para el caso de constituirse en adjudicatario.

**QUINTA.** — La Junta de Almonedas Deportiva, se reserva el derecho de convertir el presente llamamiento a propuesta a puja abierta conforme a sus intereses.

**SEXTA.** — Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, papel valorado y timbres de Ley, hasta horas 12 a.m., del día 30 de abril próximo, en la Secretaría General del Comité Nacional de Deportes (tercer piso Estadio Hernando Siles — Miraflores), Papeleta de garantía bancaria de acuerdo a Ley, dirigida al señor Presidente de la institución, con la inscripción de "PROPUESTA PARA LA LICITACION DE LA PAPELETA VALORADA "PRO-FOMENTO DEL DEPORTE NACIONAL".

**SEPTIMA.** — Los gastos de publicación, del presente llamamiento a licitación, correrán por cuenta del adjudicatario. —

La Paz, 5 de abril de 1960.

# FEMINEIDAD

Noticias para el Hogar

## Pensamientos

YA NO es la raza que, escarnecida por el blanco, gemía en el silencio de su choza.

Ya no es el pueblo ultrajado, vencido por los siglos y aplastado por su tristeza. Ya no es ese grupo humano, que ni los cerros miraba y ni futuro tenía...

Hoy es la raza que tiene el presente y el futuro en sus manos modelándose, como vasos enormes, con la antigua habilidad de los Incas.

Hoy traza alegres dibujos en sus obras. Hoy sabe que él es el dueño. Ya la fatiga no vence sus pies que encorvan su espalda labrando tierras extrañas. Hoy, ellos, han roto sus cadenas y se paran contemplando la América.

Soy el indio, dice la tierra. Soy el indio, repiten los cerros. Y la voz indígena atraviesa los llanos y las ciudades. Llega al Ande y al Oriente.

Si, es el indio, cara de bronce alma de sueños y ojos adormecidos de recuerdos.

Hoy la raza toma entre sus sufridos brazos el continente indio. No juega. Estudia buscando su progreso. Ya no es solo, coca y alcohol su vida; hoy, es trabajo y lucha.

Ya levantó la cabeza; continúa la obra de los Incas. Ya el pasado vive en él, se hace presente.

Es la raza del Sol, que se yergue anunciando su futura grandeza. — M. T. V.

## Guía

MONJE CAMPERO.— Tel. 335. Matinée, tanda y noche: EL GRAN CIRCO.

CINE EBRO.— Tel. 6764. Matinée, tanda y noche: EL ULTIMO CUPLÉ.

CINE ROXY.— Tel. 3610. Matinée, tanda y noche: TE VI EN LA TELEVISION.

CINE IMPERIO.— Tel. 10451. Matinée, tanda y noche: LA FERIA DE SAN MARCOS.

CINE COPACABANA.— Tel. 2062.— Desde las 14 horas CARAS NUEVAS.

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626.— Matinée, tanda y noche: JERUSALEM LIBERTADA.

CINE PARIS.— Tel. 2380.— Matinée, tanda y noche: MI MUJER NECESITA MARIADO. Luneta 3.000.—

CINE LA PAZ.— Tel. 3842.— Matinée, tanda y noche: LA FAMILIA TRAPP.

CINE MIRAFLORES.— Tel. 8672.— Matinée, AVENTURAS EN HONG KONG. Tanda y noche: EXTASIS DE AMOR.

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche, TIERRA DESCONOCIDA.

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée, tanda y noche: KING KONG.

Matinée, KING KONG.

Matinée: EL CRIMEN DE LUCILA TORREZ. Tanda y noche, MUJERES EN LA NOCHE.

Tel. 3477. — Viernes Popular. Matinée, tanda y noche, AGUILA O SOL.

Tel. 3829.— Matinée, tanda y noche: EN LA NOCHE DEL PASADO.

Tel. 5409. — Matinée, tanda y noche. PRISIONERO DE LA BASTILLA.

Matinée, tanda y noche: LAS AVENTURAS DE MARCO POLO.



**ALFAJORCITOS**  
Ingredientes.— 200 gramos de manteca— 150 gramos de azúcar.— 3 yemas.— 1 cucharada de coñac.— 300 gramos de maizena.— 200 gramos de harina.— 1/2 cucharadita de polvo de hornear.— 1 cucharadita esencia de vainilla.— ralladura de 1 limón.

Preparación.— Mezclar la Maizena, harina, bicarbonato y polvo de hornear.— Batir la manteca con el azúcar, agregarle las yemas una por una, el coñac y, poco a poco, la Maizena y harina.— Agregar la esencia y ralladura de limón; mezclar todo bien.— Formar una masa, estirarla sobre la mesa espolvoreada con Maizena.— Cortar medallones, colocarlos sobre chapas.— Cocinarlos en horno moderado.— Dejarlos enfriar y unirlos de a dos con dulce de leche.— Untarlos alrededor con dulce y pasarlos por coco seco rallado.—

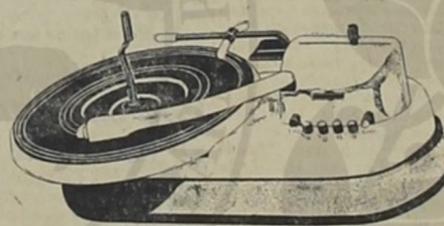
## HUGO CHACON GONZALES

CIRUJANO — DENTISTA

CALLE MERCADO Nº 1335 — TELEFONO Nº 2910  
ATIENDE DE HORAS 9 Y 30 A 12 Y 30 Y DE HORAS 15 A 19 Y 30.

## ELECTRA IMPORT LTDA.

Presenta la última novedad en Pick-ups



## JOBOTON

- 4 VELOCIDADES
- CORRIENTE 110 - 220
- AUTOMATICO
- CON BASE METALICA
- CON ADAPTADOR DE 45 RPM.

## Facilidades de Pago

CALLE AYACUCHO Nº 453

(Frente al Telégrafo)

## — DIRRECCION GENERAL DE INGRESOS —

### — COMUNICADO —

La Dirección de Ingresos comunica a los contribuyentes en general que el pago de impuestos, merece la atención más cuidadosa y diligente de los empleados encargados de la liquidación y caja, que ha instruido a las oficinas recaudadoras Aduanas y Renta, en este sentido y que cualquier dilación o retardo en la atención al público, será severamente sancionada al o los empleados responsables.

Encarece a los contribuyentes comunicarle cualquier desatención de los empleados para corregir y enmendar de inmediato, cualquier deficiencia.

Así como consignar en sus declaraciones de impuestos, el número de registro de contribuyente, para facilitar cualquier trámite. —

La Paz, 7 de abril de 1960.

Waldo Francisco Medinaceli,  
DIRECTOR GENERAL DE INGRESOS.

## COMO LOGRO SU PRIMERA VICTORIA THAL ANTE BOTVINNIK

Defensa Francesa.  
M. Thal (blancas) vs. M. Botvinnik (negras).  
1.— P4R, P3R (como vemos, después de un gran lapso, Botvinnik vuelve a emplear la defensa francesa, tan bien estudiada y comprobada por él en la práctica). 2.— P4D, P4D. 3.— C3AD, A5CD. 4.— P5R, P4AD. 5.— P3TD, AXD jaque. 6.— PXA, D2A. 7.— D4C, P4AR. 8.— D3C, CD. 4 9.— DXP, T1C. 10.— DXP, PXP. 11.— R1D, A2D (en la partida Petrosian-Gligoric, de la tercera vuelta del torneo de pretendientes celebrado en 1959 en Yugoslavia, Petrosian jugó en esta posición 11— ..... C13A, y después de la C3A, CXP. 13.— A5C se vió en peor situación. La jugada hecha por Botvinnik es más activa.  
12.— D5T jaque, C3C. 13.— C2R, R6D (el sacrificio eventual de este segundo peón hace muy interesante el

juego).  
14.— PXP, A5T jaque. 15.— R14 DXP5. 16.— A5C, C3A. 17.— P4D, D2A. 18.— P4T, P4R (probablemente aquí habría sido preferible jugar 18— ..... D2AR, puesto que la posición se despeja en favor de Thal).  
19.— T3T, D2AR. 20.— PXP, C3AXP. 21.— T3R, R2D. 22.— T1C, P3C (más seguro hubiera sido 22— ..... A3A).  
23.— C4A, TT-1R. 24.— T4C, A3A. 25.— D1D, CXC. 26.— TXCA, C3C. 27.— T4D, TXT jaque. 28.— PXT (después de esta jugada las negras quedan indefensas).  
29.— ..... R2A. 29.— P4A (ahora, el desenlace se ve claro. Las nuevas pérdidas materiales son inevitables para Botvinnik).  
30.— ..... PXP. 30.— AXP, D2C. 31.— AXT, DXA. 32.— P5TR, y Botvinnik abandona.

## Informativo

RIVER PLATE realiza gestiones para lograr la transferencia de Loayza, jugador peruano actualmente en el Barcelona de España.

MANANA, desde las 14 horas, continuará disputándose el torneo interno del club Atl. La Paz.

El señor Próspero Suárez fue elegido anoche presidente del Congreso Extraordinario de Basquetbol.

La Liga Obrera ha programado encuentros para el próximo jueves, aprovechando el feriado de Semana Santa.

En la jugada No. 41 suspendieron la undécima partida los maestros soviéticos Thal y Botvinnik.

El club Colo Colo anunció estar haciendo gestiones para lograr la transferencia del famoso jugador brasileño Didi.

Luego de terminar su actual gira por Argentina, el seleccionado italiano de basquet se presentará en canchas chilenas.

El señor Edmundo Jáuregui fue elegido nuevo presidente del club Northern.

Esta noche, en acto especial poseionará a su nuevo directorio y hará entrega de trofeos a los campeones y subcampeones de la última temporada.

Mañana, en los courts de la Florida, continuará disputándose el torneo interescolar de tenis.

TAMPA, (Florida), 8. (AFP) — Vince Martínez ganó anoche por K.O. a Glen Florio, en el sexto round de una pelea peso welter, disputada en Tampa.

VIENA, 8. (AFP) — El peruano Alex Olmedo fue derrotado esta noche por 10-7, por el australiano Ken Rosewall, en tenis profesional.

ACTIVIDADES DEL C. ASUNCION BELEN

PARA esta temporada el club Asunción Belén prepara un intenso programa de actividades que se dará a conocer en breve.

El domingo 3 del presente mes de abril ha recibido de manos del señor Roberto Alcócer, Vicepresidente de la Liga Deportiva Cap. Rafael Seiláez un trofeo, al que se hizo acreedor, al clasificarse campeón de dicha Liga el año 1959.

Dicho club está compuesto en la siguiente forma:

DIRECTIVA.— Presidente, Clemente Condori C.; Vicepresidente, Mario Acero; Sr. General, Manuel Tarqui; de Actas, Pedro Acero; de Deportes, Alejandro Ponce; Fiscal, Basilio Conde; de Hacienda, Carlos Condori; de Relaciones, Luis Chamblí.

NOMINA DE JUGADORES.— 1a. División: Lucio Mancilla, Jorge Pérez, Mario Mendoza, Rodolfo Rodríguez, Toribio Chamblí, Armando Condori, Juan Choque, Pascual Carrillo, Carlos Condori, Carmelo Ordóñez, Jenaro Mena, Juan Conde, Alejandro Ponce, Clemente Condori y Zolito Plata. Reserva: Miguel Mamani, Celestino Conde, Ignacio Conde, Brígido Conde, Jorge Miranda, Mario Acero, Néstor Taboada, Reynaldo Mendoza, Darío Laura, Francisco Tintaya, Simón Choque, Luis Chamblí, Eusebio Quispe, Jorge Chamblí, Rodolfo Chamblí.

Bobo Olson Superó Anoche a Maraville

PORTLAND, (Oregón) 8. (AFP) — El excampeón mundial de boxeo peso medio, Carl Bobo Olson, que actúa actualmente en la categoría de los semipesados, venció anoche por K.O., en el séptimo round, a Roquiz Maraville.

## Se Aguarda el Consejo de Santa Cruz

EN LAS oficinas del Consejo Municipal de Santa Cruz se celebró un entusiasmo sesión ante el Congreso Extraordinario de Basquetbol, para la designación de los representantes del Consejo Municipal de Deportes y las siguientes afiliadas: J. J. Zambrana Crespo, Julio Vargas por la Asociación de Chabamba; Agustín Crespo y Vicente Suárez por La Paz; Próspero Suárez por Uyuni; José Luis Arce del Castillo por Colquiri; Primo Flores por Llallagua; Horacio Corro G. y Carlos Rosell por Tarija; Dr. Eduardo Alandía por Oruro y Jaime Arraya por Tupiza. Jaime Jáuregui, delegado por Pando y Natalio Villegas de Pulacayo, que estuvieron presentes en la reunión preliminar no asistieron a la sesión de ayer.

El señor Julio Borelli informó sobre las gestiones hechas en el curso de la semana y sobre lo acordado en la reunión preliminar realizada el jueves anterior. Luego fueron elegidas las autoridades del Congreso: Presidente, Próspero Suárez; vice, José Luis Arce del Castillo; Secretario General, Dr. Eduardo Alandía y de actas, Jaime Arraya. Estos personeros fueron poseionados en sus cargos por el señor Borelli, Comisionado por el Conaportes, exhortando a los delegados

La Asociación Natación de la CITA A NADAD. Con motivo de la creación del Parque Recreativo Següencoma, el Ministerio de Agricultura ha producido interesantes números portivos para mañana de las 10 horas.

Debiendo hacer varias demostraciones nadadas, la Asociación local, en su ciudad cita a los siguientes portistas: Damas: Lidia, Cossett Cano, L. relli y Susana Pintones; Claudio Cardona, Cernadas, Freddy S. Luis Justiniano, Hugo, Edgar Aguilar, J. J. J. Saavedra, Armando Saavedra, Vélaz Ocampo y Herrera. La movilidad de la esquina del Ministerio de Economía a las 9 ras.

El Deporte en Santiago de Huata. EN SANTIAGO de Huata, provincia Omasuyos del Dpto. de La Paz, aprovechando los días feriados de la Semana Santa se disputará el 6to. campeonato de fútbol, bajo los auspicios del club "Atlético Huata", equipo juvenil que siempre se ha caracterizado por su espíritu deportivo y dinamismo en lo que se refiere a las prácticas balompedísticas para bien de aquel acogedor pueblo, ya que cuenta en sus filas con elementos de estimables condiciones. Reina gran expectativa en la vecindad como en el campesinado por presenciar el desarrollo de esta justa campionaria, que promete singular éxito ya que existe mucho entusiasmo entre los componentes de los dife-

rentes equipos partidos. Hasta la fecha se han escrito 15 equipos, agrupados series.

La iniciación de esta se llevará a cabo el día coles 13 a Hs. 10 a.m., asistencia de las autoridades del pueblo.

Los ganadores de enfrentarán el día domingo del mismo mes del campeonato. El campo este certamen se hará dor de un hermoso partido por el club ausp.

En igual forma recibiremos los campeones y peones de series y además donarán otros a las más sobresalientes de rentes equipos.

Algunos componentes club que se encuentran diando en esta capital, rán a esa localidad día martes 12 del pre-

NEW PLAYERS.— Los gadores deberán hacer sentes el domingo a las cancha Municipal.

DEP. URUGUAY.— nen mañana el director club a las 20 en su localidad.

DEP. MOCOMOCON.— club deberá confrontar compromiso mañana a 8:30 en la cancha Siles.

DEP. TACAGUA.— compromiso por campo el domingo a las 11 en cha 3 de la Liga Dep. Tejada.

DESCORTESIA.— Con motivo del ciento cincuenta aniversario de la Revolución de Mayo, Argentina propicio de un vasto programa de acciones, importantes tencias deportivas y entre ellas un partido por la Copa con Brasil. Pero el CBD dijo "No" y la prensa argentina la negativa como descortesía... Parece que la copa de la Copa de Oro en Suecia los puso algo egoístas a riacos, que erróneamente piensan que los pergaminos de títulos son para que se apollen, guardándolos a la de los avaros...

NO SE OLVIDE.— Señor Arbitro: Cuando sanciona (alta que debe ser castigada con un tiro libre indirecto que debe indicarlo levantando el brazo antes de bato. Así el caso quedará perfectamente aclarado a jugadores y el público.

HAY DIFERENCIA.— Si en un tiro libre indirecto se gol directamente sin que otro jugador contrario o comp juegue o toque el balón accidental o intencionadamente árbitro deberá anular el tanto y conceder saque de meta (kick) como si el balón hubiese salido desviado.

PERTURBACIONES.— Las Federaciones Nacionales organizan partidos internacionales deben procurar lim número de fotógrafos disponiendo se mantengan fuera campo de juego, detrás de un sector marcado especial y además que no usen flash.

## Posesiona Directorio la Asociación Local de Fútbol; Además se Hará la Entrega de Premios

A las 21 horas de hoy, en su sede ubicada en la calle Juan de la Riva la Asociación de Fútbol de La Paz poseionará a su nuevo directorio, el mismo que está encabezado por el señor Eduardo Sáenz García. Debido a que el señor García no se halla en nuestra en la oportunidad en su cargo; en cambio los demás miembros elegidos tomarán posesión inmediatamente.

Luego de este acto se procederá a la entrega de premios a los ganadores de los distintos campeonatos en diversas categorías auspiciados por la Asociación local en 1959.

El orden del día al que se sujetará el programa es el siguiente:

1.— Lectura del acta de la asamblea anterior. 2.— Lectura del informe de la Comisión Especial ajena a la AFLP, encargada de la Revisión del Balance de 1959-60. 3.— Posesión del nuevo Pre-

EDMUNDO JAUREGUI PDTE. DE NORTHERN

El club Northern renovó su Directiva para la gestión 1960-61, la que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, Edmundo Jáuregui; Primer Vicepresidente, Luis Ortiz de la Riva; Segundo Vicepresidente, Luis Vera; Secretario General, Max Alvarez; de Actas, Ricardo González; de Hacienda, Juan Peralta; de Cultura, Abel Peñaranda; de Prensa, Cipriano Pérez; de Deportes, Gustavo Calderón. Comité de Deportes: Rodolfo Navarro, Mario Landivar y Lucio Landivar. Asesor Jurídico, Walter de la G. Murillo; Representantes a Primera B, Max Alvarez y Lucio Gallardo; Vocales: Aurelio Durán, Faustino Blanco, Aurelio Pinedo, Ubaldo Johanssen y Armando Castro.

Debemos aclarar que los links de La Paz Golf Club, ubicados en Mallasilla, están cubiertos de césped, lo que ha de significar ventajas para los jugadores locales, en razón de que los links de la mayoría de los distritos del país carecen de gramilla. También corresponde indicar que algunos destacados jugadores de los asientos mineros más cercanos ya se hallan practicando en el mismo escenario de la competencia nacional, precisamente para tomar debido conocimiento de los links de Mallasilla.

Por otra parte, debemos informar que entró el elemento infantil y en la categoría juniors han de producirse seguramente gratas revelaciones en ese deporte que en Bolivia goza de mucha popularidad, sin distinción de clases sociales, lo que resulta halagüeño para la cultura física del país, pues en otros centros el golf está poco menos que vedado para las clases proletarias.



LA PAZ (BOLIVIA), VIERNES 8 DE ABRIL DE 1960.

## SOBRE LA PAPELETA VALORADA

De acuerdo a Resolución de la Asamblea del Comité Nacional de Deportes, en pocos días más se convocará a propuestas para licitar la Papeleta Valorada. El martes último, la Asamblea Nacional de Deportes se reunió durante media hora en función de Junta de Almonedadas Deportiva, habiendo aprobado en sus tres estaciones el proyecto de convocatoria.

También se ha decidido que la licitación sea por Departamento, incluyendo las respectivas provincias. Como decimos líneas arriba, la convocatoria para el departamento de La Paz, será lanzada dentro de pocos días y en forma escalonada, se hará otro tanto en los otros Departamentos.

Estamos seguros que, licitada la Papeleta, la empresa que la tome a su cargo se beneficiará en forma extraordinaria y además dejará en favor del deporte, una suma muy superior a la que se está recaudando en la actualidad. Y no es de extrañar. Lo mismo ha acontecido en otros países. Por regla general, el Estado es mal recaudador. En cambio, las empresas que toman a su cargo tal misión, por sus propios intereses ejercen un mejor control, con lo cual se logran mejores resultados.

El Decreto Ley actualmente en vigencia fué dictado con muy buen criterio, a fin de crear una fuente de recursos exclusivamente destinados a las construcciones deportivas más urgentes de cada Departamento. En La Paz, los recursos están destinados al Coliseo Deportivo Cerrado, hasta su total terminación.

Lamentablemente la Papeleta no está rindiendo lo que debiera, por falta de un control más severo, siendo de esperar que con la licitación, las cosas mejoren para llevar los beneficios de tales recursos, no sólo a todas las capitales, sino también a las provincias.

Con Singular Entusiasmo Continúa el Torneo de Volibol de V. Victoria

POR EL Campeonato de Volley-ball que auspicia el club Youngest Sport el próximo domingo se jugarán los encuentros correspondientes a la cuarta fecha, de acuerdo al rol que damos a continuación:

Hs. 9.— 15 de Agosto vs. Arglim. Arb. Luis Mariaca.  
Hs. 9.45 Juventus vs. Luis Mariaca. Arb. Youngest Sport.  
Hs. 10.30 Sporting Juniors vs. Youngest Sport. Arb. Juventus.

Inicia su Certamen la Liga Sopocachi

El próximo domingo a las 14 horas ha de iniciarse su torneo de fútbol la Liga Deportiva Sopocachi.

Previamente a los varios partidos que se cumplirán en la primera fecha, se realizará el tradicional desfile de los equipos participantes y seguidamente, en encuentro amistoso, jugarán los equipos de New Players y Comibol.

Se Reune Hoy Div. Inferiores de la Asoc. de Basquetbol

Esta noche, a las 20, ha de reunirse la Sección Divisiones Inferiores de la Asociación local de basquetbol para conocer el informe anual que será presentado por el presidente de la Sección, Dr. Juan Bustillo. Seguidamente el secretario de Hacienda dará a conocer el informe económico correspondiente a la gestión 1959.

Luego de estos dos puntos que serán los primeros a tratarse, se procederá a la elección del nuevo directorio de la Sección.

La actual directiva encarece de todos los delegados puntual asistencia. Los mismos deberán presentarse con credenciales respectivos.

## La Federación de Deportes Ecuestres Presentó Informe al Conaportes

INFORME que presentó el Sr. Cnl. Vicepresidente de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres, a consideración del comité nacional de deportes y comité departamental, de los resultados obtenidos en los concursos efectuados durante el año 1959-60.

Domingo 19 de julio de 1959.— Concurso Hípico de apertura organizado por el club hípico "Carabineros de Bolivia".

Primera Prueba.— Copa: "Comanbriga".— Prueba de Saltos Variados.— Altura máxima: 1.20 mtrs. Ancho máximo: 2.50.— Primer puesto, Fernando Bedoya de C.H.L.S. en Charol.— Segundo, Eduardo Quezada de C.H. Cab. en Vengador.— Tercero, Carlos Guillén de C.H.L.I. en "Príncipe".

Segunda Prueba.— Copa: "Salto Variado".— Altura máxima: 1.20 mtrs. Ancho máximo: 2.50.— Primer puesto, Fernando Bedoya de C.H.L.S. en Charol.— Segundo, Eduardo Quezada de C.H. Cab. en Vengador.— Tercero, Carlos Guillén de C.H.L.I. en "Príncipe".

Tercera Prueba.— Copa: "Clásica rotativa".— 1957-1959 CHLI.— Altura máxima 1.40 mt.— Ancho Máximo 3 mt.— Primer, Marcelo de la Quintana de CHLI en Gentleman-Segundo, Carlos Guillén de CHLI en Alegría.— Tercero, Gonzalo Bedoya H. de CHLS en Bengali.

19 y 20 de Septiembre de 1959.— Concurso Hípico Organizado por la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres.— Primera Prueba.— Trofeo: "Adyuntamiento de San Pedro de Bolo".— Altura máxima 1.20 mt.— An-

cho máximo 2 mt.— Primero, Carlos Guillén de CHLI en Alegría.— Segundo, Gonzalo Bedoya de CHLS en Tarzán.— Tercero, Alfonso Criales H. de CHLI en Marylin.

Segunda Prueba.— Trofeo: "Adyuntamiento de Perú".— Saltos Variados.— Altura máxima 1.10 mt.— Ancho máximo 1.50 mt.— Primero, Carlos Guillén de CHLI en Alegría.— Segundo, Jorge Galindo C. de CHLS en Charol.— Tercero, Carlos Montes R. de CHLS en Calamar.

Tercera Prueba (sin punta je) Copa: "Adyuntamiento de Perú".— Prueba con jinetes de diferentes clubes.— Altura máxima 1.10 mt.— Ancho máximo 1.50 mt.— Primer, Srs. Fernando Bedoya, Luis Granier, Carlos Guillén y Juan Valverde en Conaportes.— Segundo, Alejandro Ponce, Felipe, Ale-

cho máximo 2 mt.— Primero, Carlos Guillén de CHLI en Alegría.— Segundo, Gonzalo Bedoya de CHLS en Tarzán.— Tercero, Alfonso Criales H. de CHLI en Marylin.

Segunda Prueba.— Trofeo: "Adyuntamiento de Perú".— Saltos Variados.— Altura máxima 1.10 mt.— Ancho máximo 1.50 mt.— Primero, Carlos Guillén de CHLI en Alegría.— Segundo, Jorge Galindo C. de CHLS en Charol.— Tercero, Carlos Montes R. de CHLS en Calamar.

Tercera Prueba (sin punta je) Copa: "Adyuntamiento de Perú".— Prueba con jinetes de diferentes clubes.— Altura máxima 1.10 mt.— Ancho máximo 1.50 mt.— Primer, Srs. Fernando Bedoya, Luis Granier, Carlos Guillén y Juan Valverde en Conaportes.— Segundo, Alejandro Ponce, Felipe, Ale-

## Despierta Interés la Inauguración del Parque Recreativo 'Següencoma'

TAL cual lo anunciamos en nuestra edición de ayer, mañana en horas matutinas, ha de inaugurarse con un programa especial el parque recreativo de Següencoma, construido por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Coloiación.

El encuentro de basquetbol comenzará a las 10 horas, debiendo ser protagonizados por los elencos superiores de Inga-

vi y Minerva. Luego se realizarán demostraciones de natación en los diversos estilos.

En el acto de mañana estará presente el señor Presidente de la República Dr. Hernán Siles Zuazo.

La movilidad para trasladar a los deportistas saldrá de la esquina del Ministerio de Economía a las 9.30.



GRUPO de nadadores que practican en la pileta del Estadio "Hernando Siles" bajo la dirección de los profesores Juan Herrera y Sra. Teresa de Espada. Algunos de estos nadadores actuarán mañana en Següencoma.